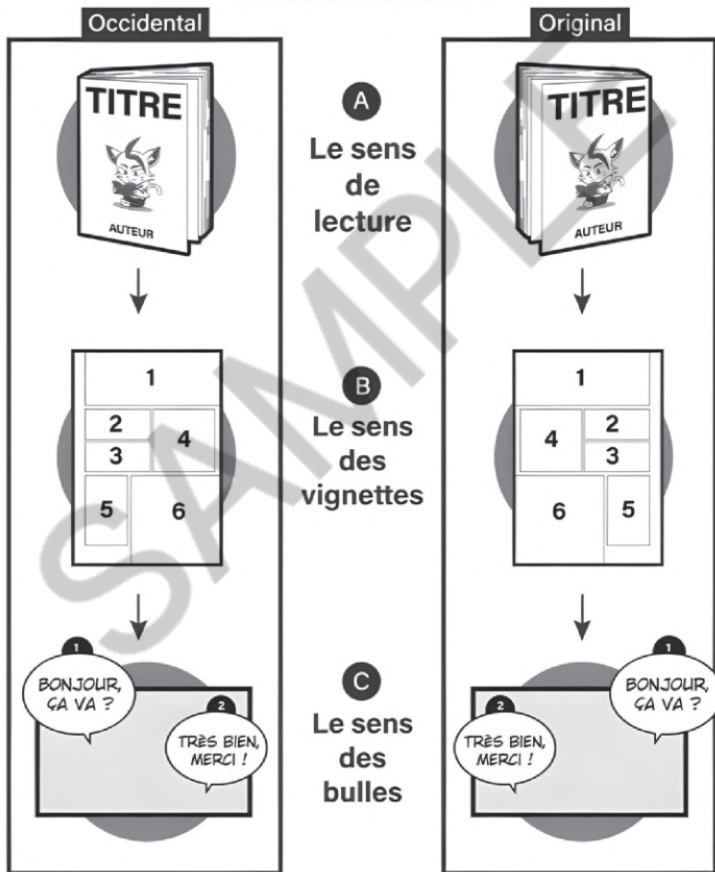


ATTENTION

CE MANGA EST PUBLIÉ DANS
SON SENS DE LECTURE ORIGINAL.



Instructions de lecture :



SAMPLE

POLARIS WILL NEVER BE GONE 2

Titre original : ポラリスは消えない

POLARIS WA KIENAI vol.2

©2022 Eke Shimamizu/SQUARE ENIX CO., LTD.

First published in Japan in 2022 by SQUARE ENIX CO., LTD.

French translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and
chattochatto sas through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Édition française



Éditions chattochatto (chattochatto sas) 2025

www.chattochatto.com

Traduction du japonais : Christophe Maertens

Adaptation graphique : Cyndie Vega Arnaldy

Maquette de couverture : Tom "spAde" Bertrand (Black Studio)

Responsable éditorial : Nicolas Galiano

Superviseur éditorial : Navid Galiano

ISBN 978-2-490453-38-2

Dépôt légal : janvier 2025

Achevé d'imprimer en Europe par Imago Publishing France

APERÇU DU TOME SUIVANT

MIZU'UMI ET LANZHU
COMMENCENT À TRAVAILLER
VÉRITABLEMENT POUR
L'AGENCE. LES INTENTIONS
BLASPHEMATOIRES DE
TODUKA LES ENGLOUTISSENT
CALMEMENT ALORS QU'ILS
ENTREVOIENT UNE POSSIBILITÉ
AU RETOUR DE SORA... QU'EN
EST-IL DES PÉCHÉS COMMIS
AUTOUR DE LA MORT DE
CETTE IDOL... ?

**CELLE
QUI
IMITE
UNE
IDOL
MORTE.**

**CELUI QUI
PROFITE
DE LA
MORT
D'UNE
IDOL.**



POLARIS WILL NEVER BE GONE

TOME 3

BIENTÔT DISPONIBLE !



Remerciements

☆ Assistants ☆
Chizuru-chan
Fû-chan
Wakase

☆ Aide ☆
Saeki

☆ Responsable ☆
Higuchi

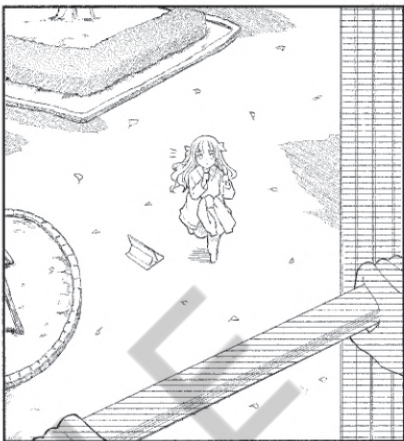
☆ Designer ☆
Kawatani

☆ Les personnes ayant participé à l'édition et qui m'ont toujours soutenu. ☆

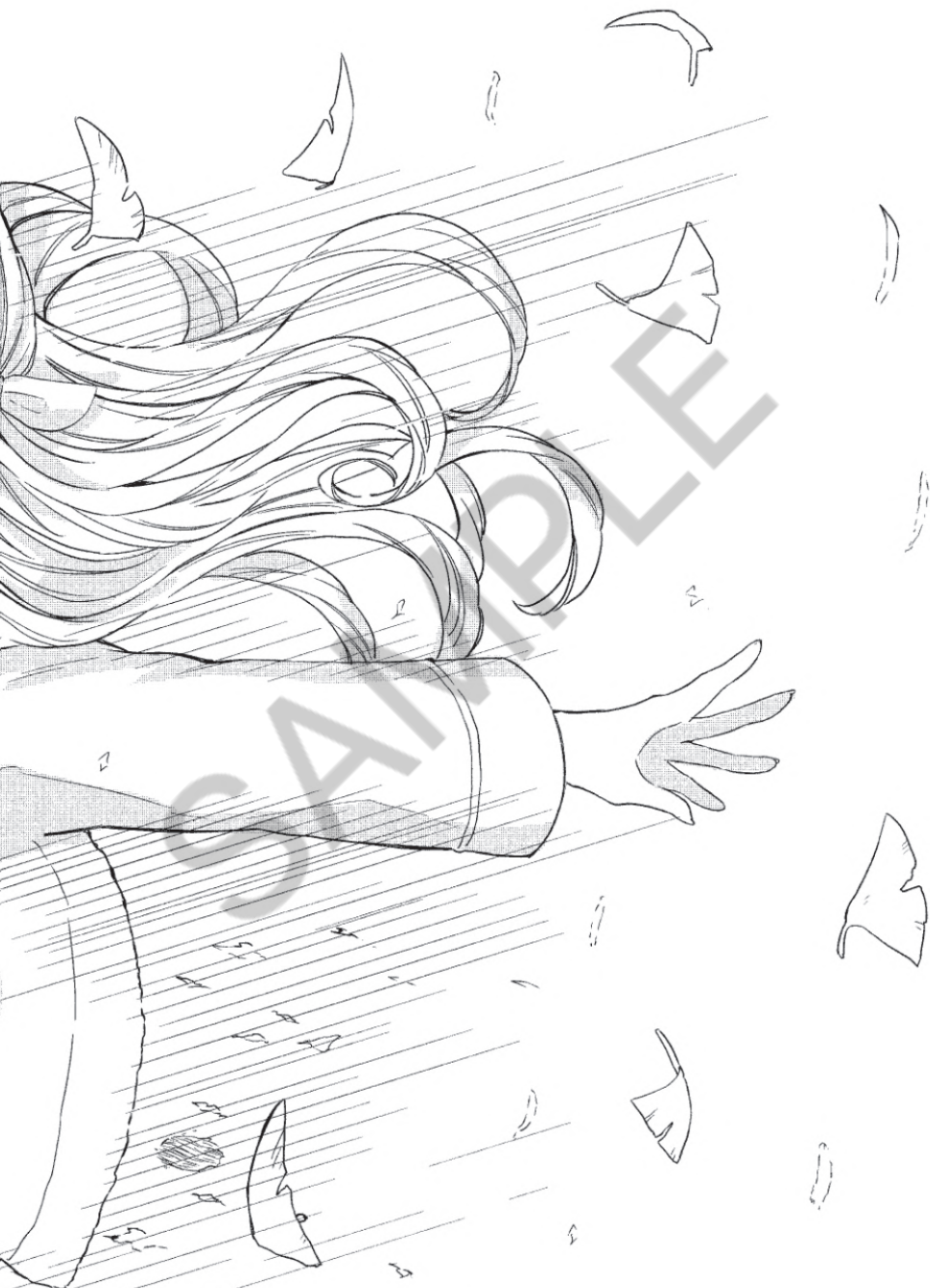
Et à vous tous qui avez lu ce tome.

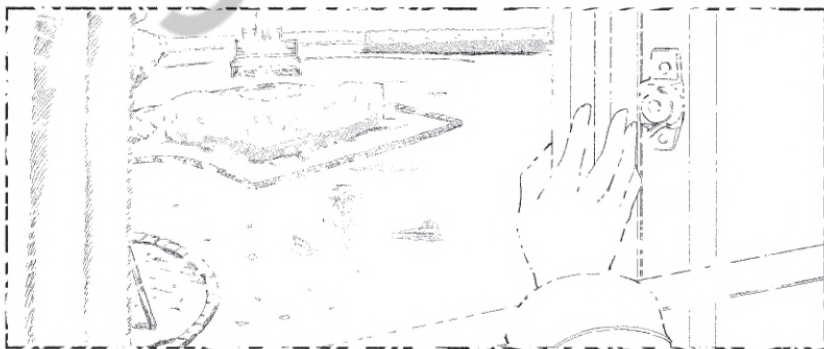
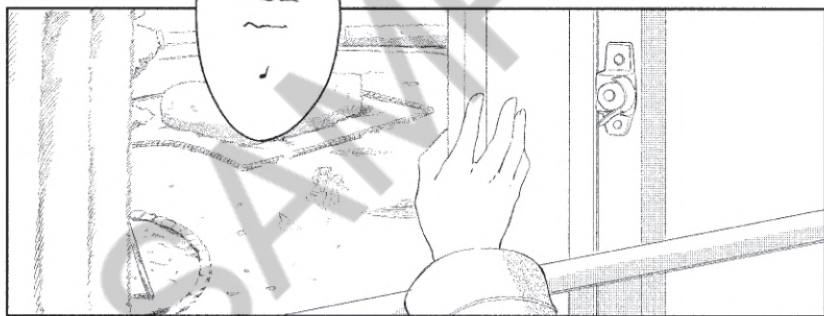
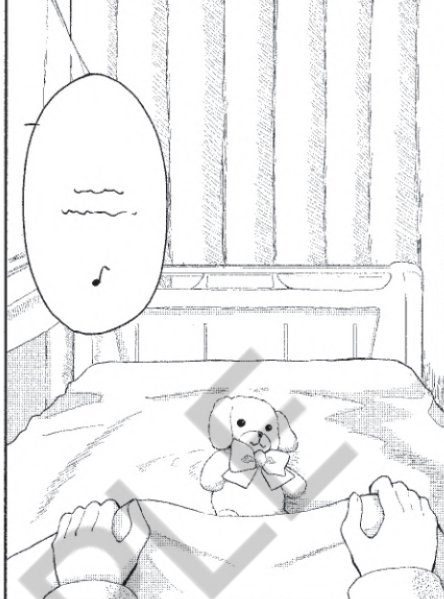
SAMPLE

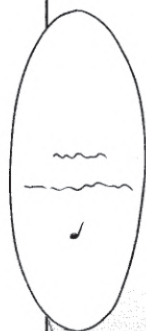
POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.











C'EST
LA VOIX
DE CETTE
FILLE.

AH !





TOUTEFOIS
JE NE PARVIENS
PAS À TROUVER
UN NOUVEAU NOM
POUR CELLE-CI.

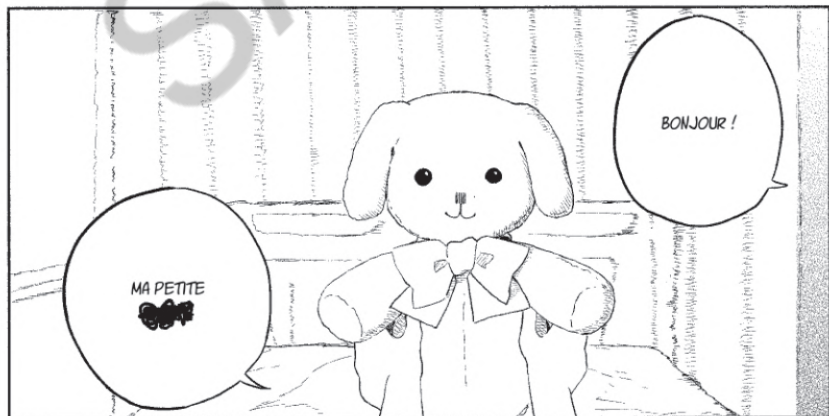
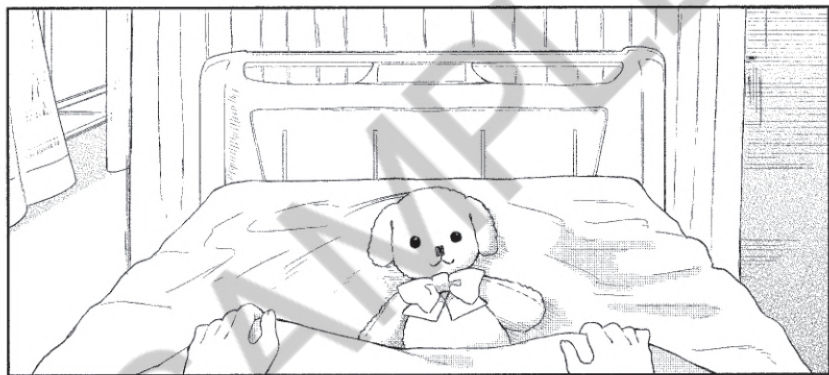
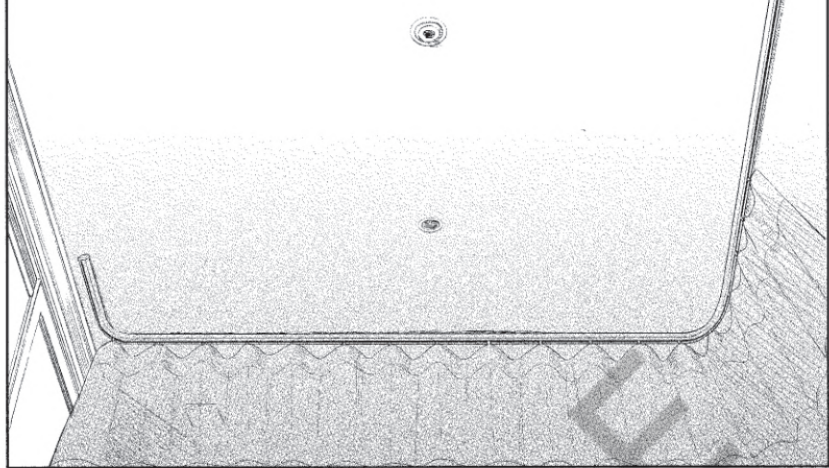


MA PETITE
?

DAISY,
BELL,
CACAO...

J'AI DONNÉ
DES NOMS
À PLEIN DE
PELUCHES.



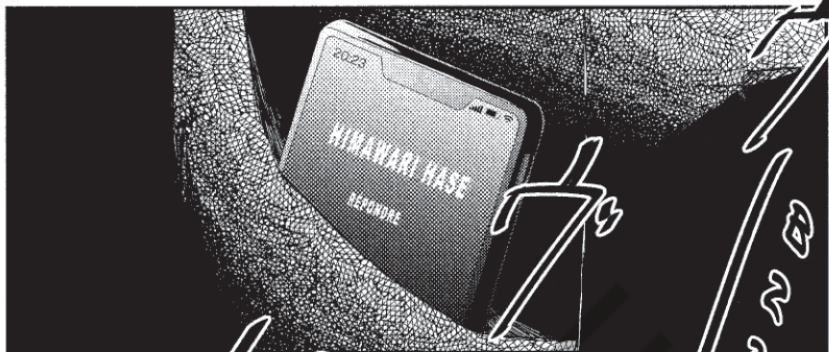


SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

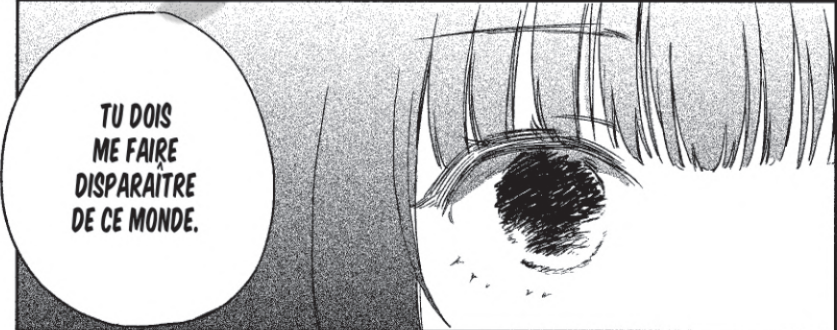


L'ÉMOTION
TAPIE AU
FOND DE
SES YEUX
ÉTAIT
IMPOSANTE.

J'IGNORAIS
À QUEL
POINT



**AFIN
DE FAIRE
REVENIR
SORA...**



**TU DOIS
ME FAIRE
DISPARAITRE
DE CE MONDE.**

RAVIE DE
TRAVAILLER
AVEC TOI.

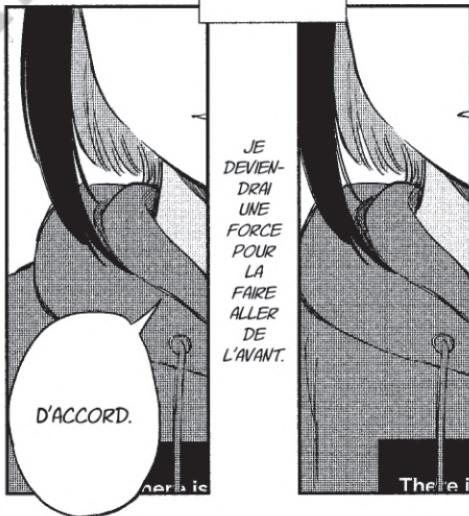


À CE
MOMENT-LÀ,
J'Y CROYAIS
VRAIMENT.

ALORS,
UTILISE-MOI !

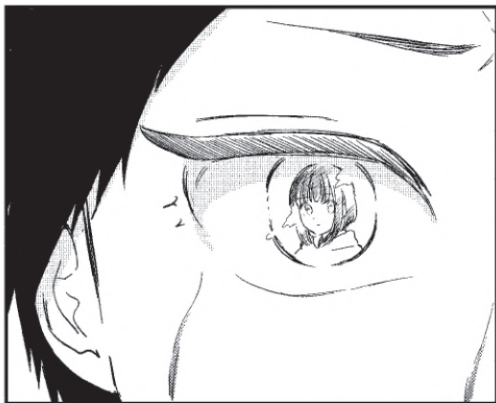


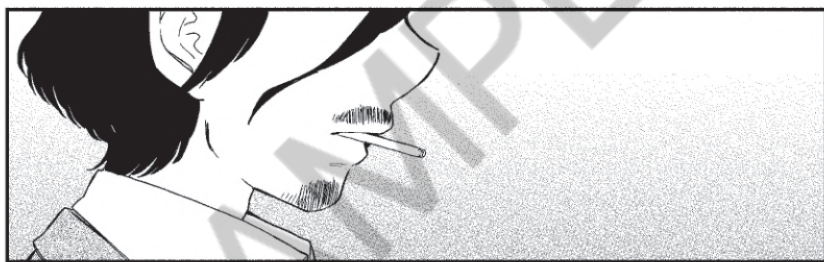
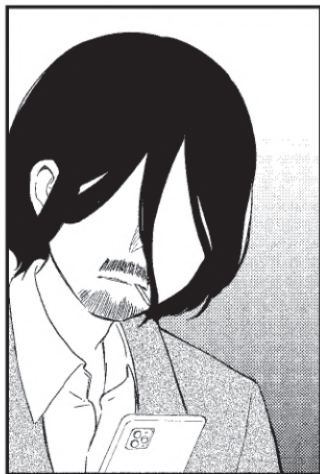
D'ÉORMAIS,
JE L'AIERAI.



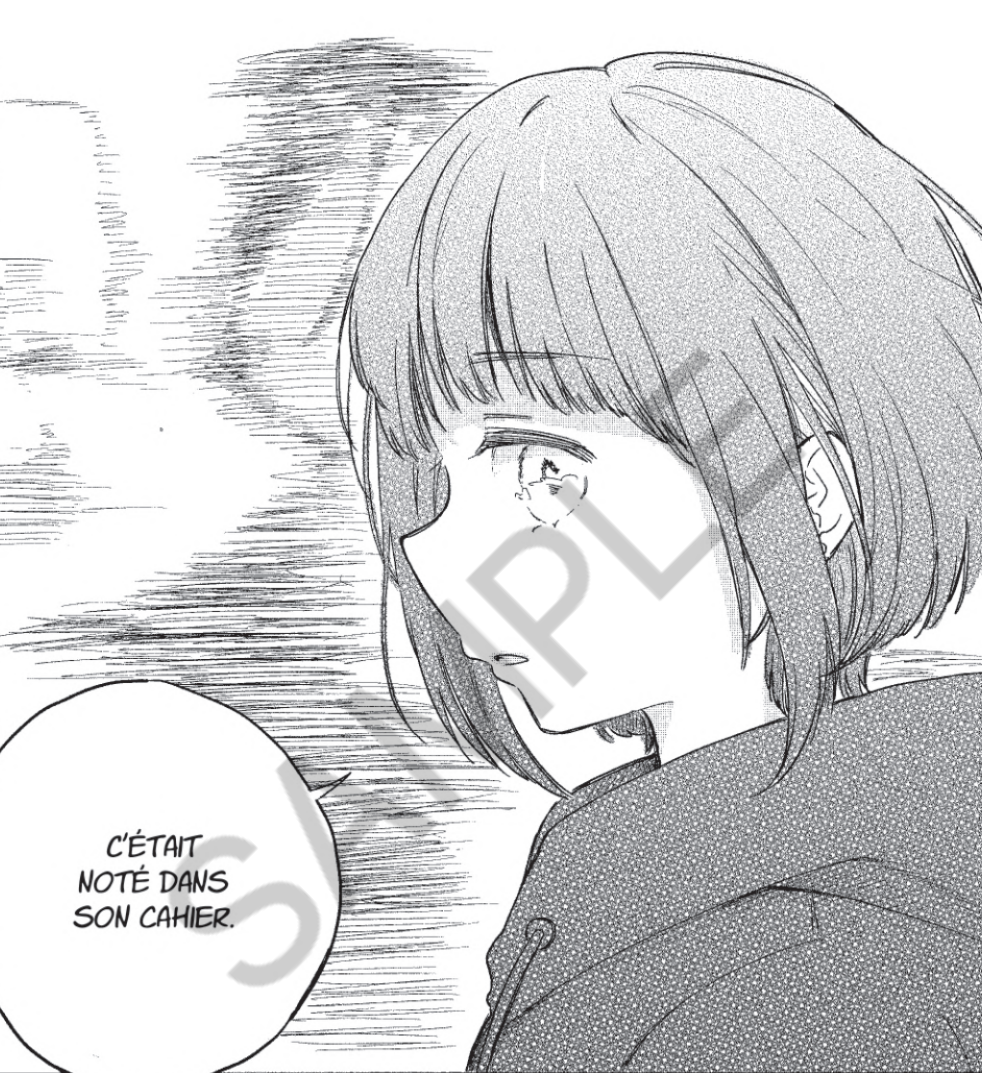
JE
DEVIE-
DRAI
UNE
FORCE
POUR
LA
FAIRE
ALLER
DE
L'AVANT.

D'ACCORD.









C'ÉTAIT
NOTÉ DANS
SON CAHIER.

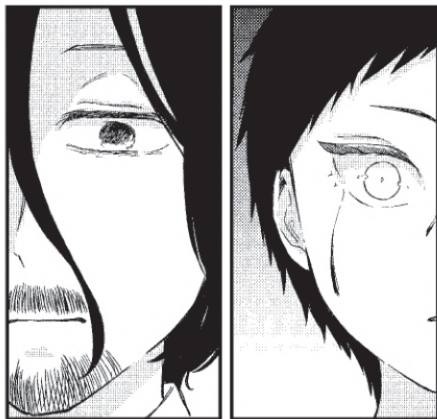


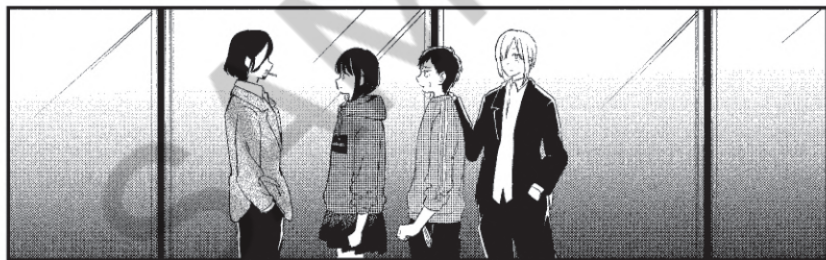
IL
VOIT LES
GENS, LES
OBJETS,
TOUTES
SORTES DE
CHOSSES.

KÔRIYAMA
LES VOIT.

net
s autres
mon propre











KÔRYAMA !





JE N'AI
RIEN QUI ME
PASSIONNE.

JE SUIS
DIFFÉRENT
D'ELLE.

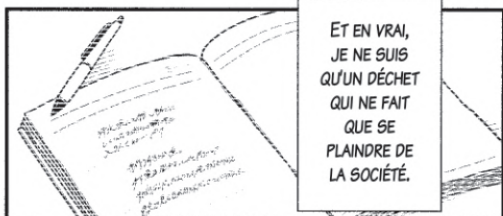


ET
POURTANT...



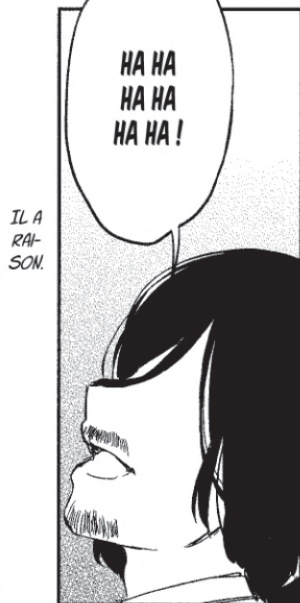
J'ADOpte
UNE ATTITUDE
DÉSINVOLTE
POUR NE PAS
ENTRER EN
CONFLIT AVEC
QUI QUE
CE SOIT.

JE N'AI PAS
LE COURAGE
DE M'EXTRAIRE
DU CADRE
IMPOSÉ PAR
LA SOCIÉTÉ



ET EN VRAI,
JE NE SUIS
QU'UN DÉCHET
QUI NE FAIT
QUE SE
PLAINDRE DE
LA SOCIÉTÉ.

PEUT-ÊTRE QUE JE
N'AI PAS LE DROIT DE
SUIVRE MES ASPIRATIONS.







SI ÇA BUZZ SUR
LE NET, TU SERAS
INSTANANEMENT
CÉLÈBRE DE TOUS,
AU LYCÉE COMME
EN DEHORS.

SI JE
CONTACTAIS
TON BAHUT, TU
TOMBERAIS BIEN
BAS DANS
L'ESTIME DE
TES PROFS.



TU AS
COMPRIS ?



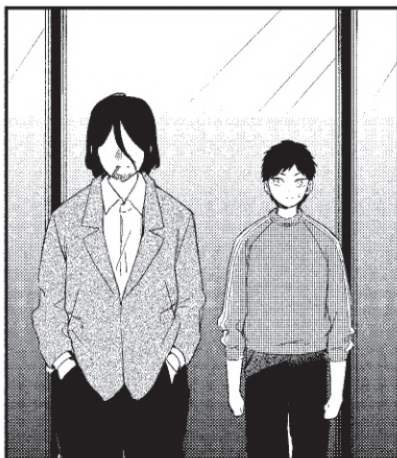
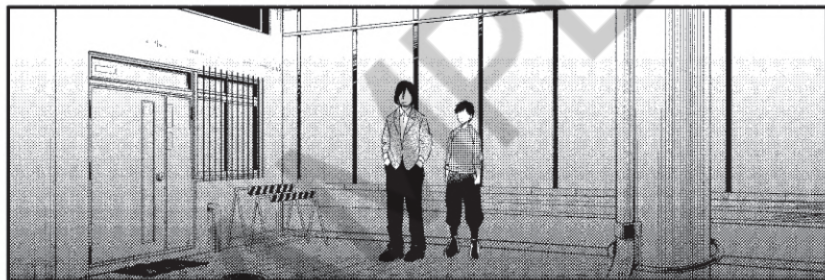
CE SERAIT
GÉNANT,
NON ?

POUR
QUELQU'UN
COMME TOI
QUI A TOUT
DE L'ÉLÈVE
MODÈLE...

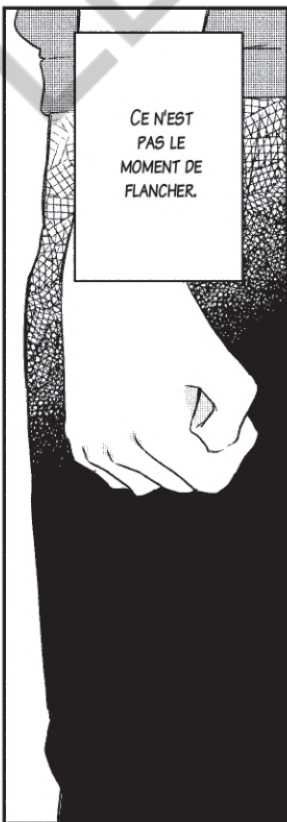


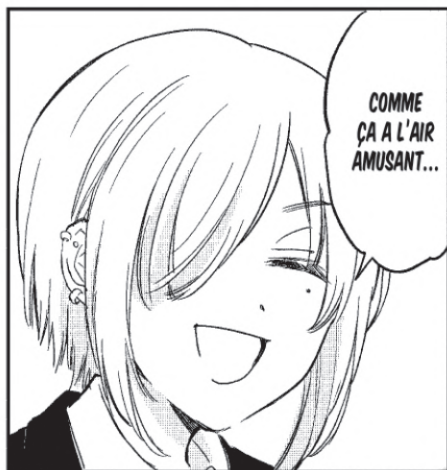
J'AI ENTRE LES
MAINS LE DESTIN
DE TA VIE SOCIALE.



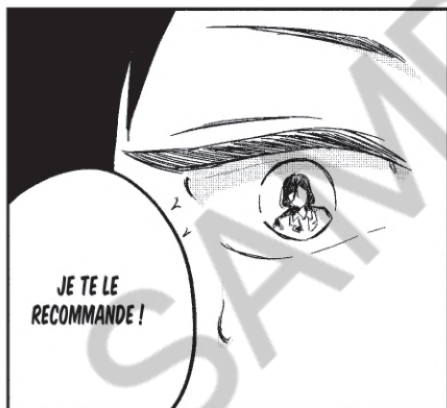








COMME
ÇA A L'AIR
AMUSANT...

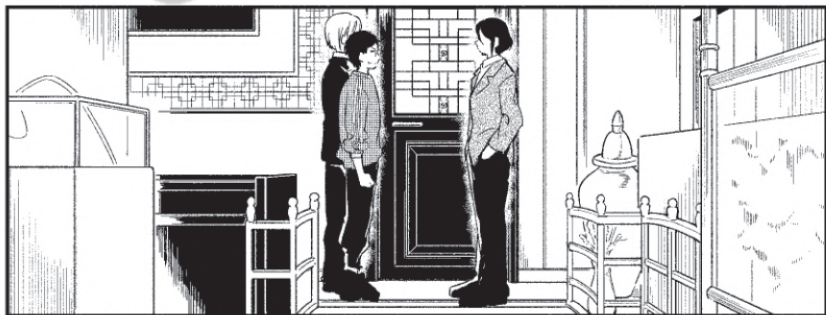


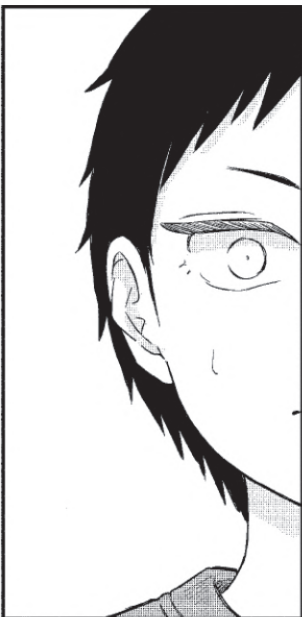
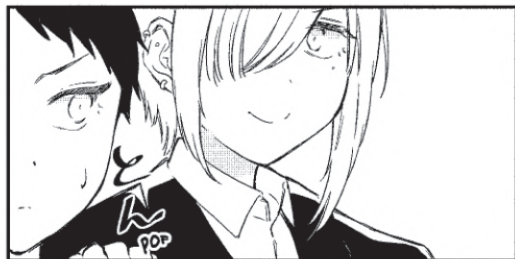
JE TE LE
RECOMMANDE !

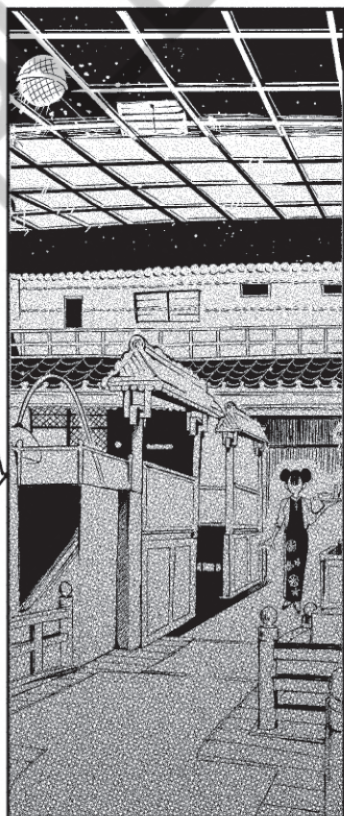
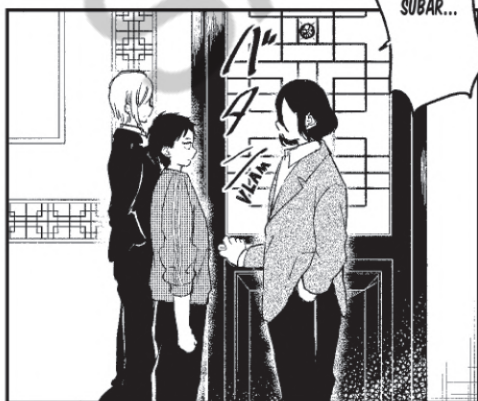
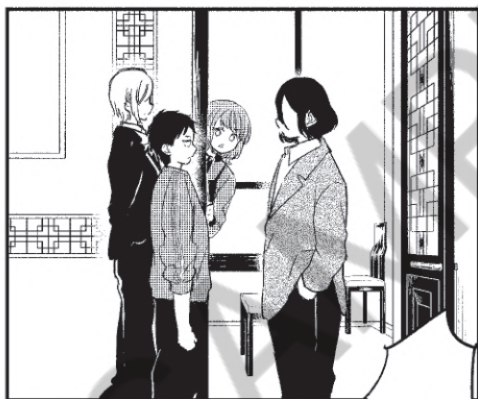
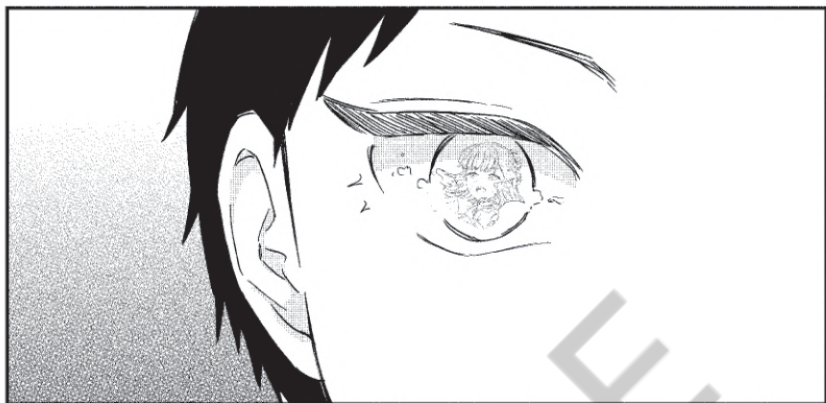


EST
CANDIDAT
AU POSTE DE
MANAGER DU
NOUVEAU
POLARIS !

CE
TYPE...



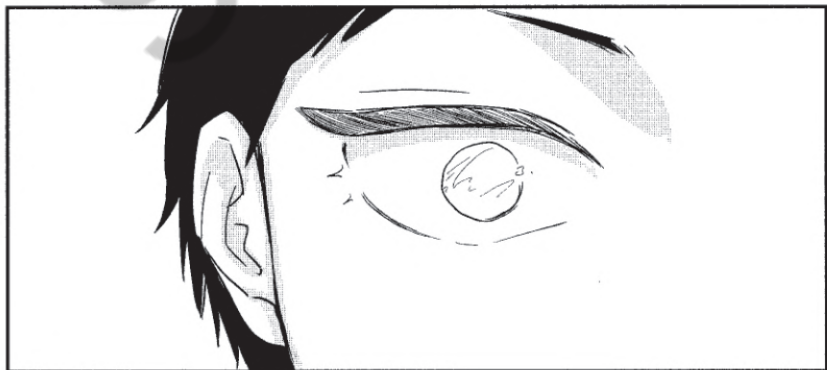


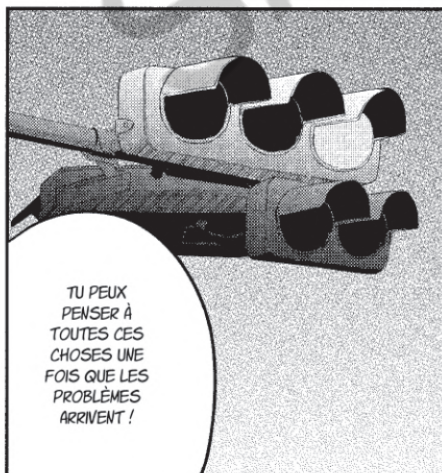
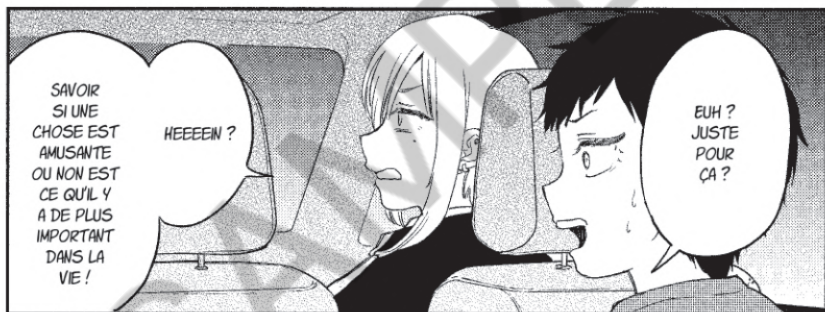




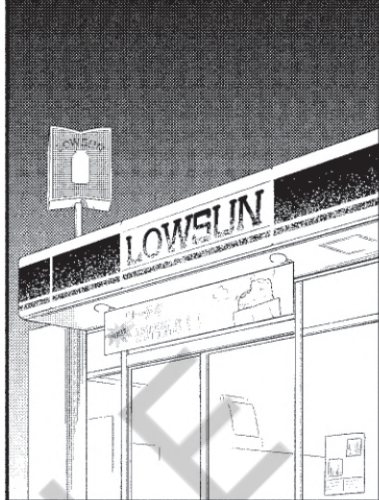
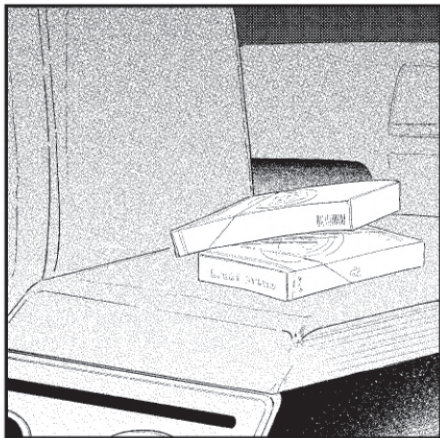
JE N'AVAIS PAS LE
TEMPS D'Y PRÊTER
ATTENTION.











NON.

PARCE QUE
VOUS DEVREZ
CHANTER ?



ALORS,
JE DOIS EN
PROFITER
MAINTENANT.

J'AI
L'INTENTION
DE NE PLUS
FUMER
QUAND JE
REDEVIENDRAI
IDOL.







ALORS
TOI, TU
ES UN
AUTHENTIQUE
IMBÉCILE.
OH
LA !
HI...
HI HI
HI HI !

?
?!



DAH AH
AH AH
AH AH !



JE
PENSais À
TE CHASSER
TOUT DE
SUITE D'ICI
SI TU AVAIS
ÉTÉ...
UN GARS
ENNUYANT
QUI FLIPPAIT
ET ABAN-
DONNAIT
POUR SI
PEU.

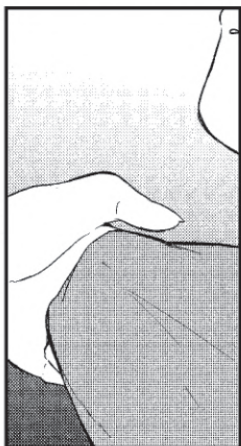
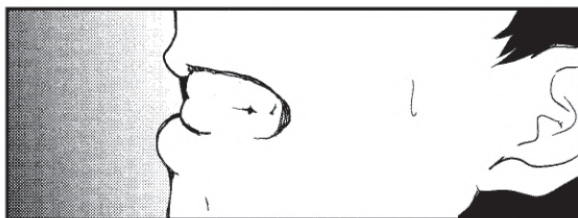
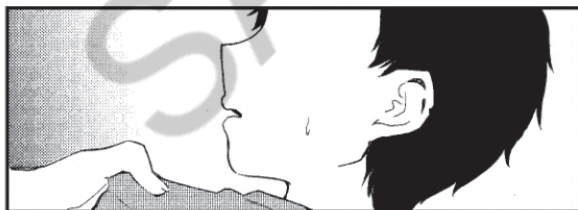
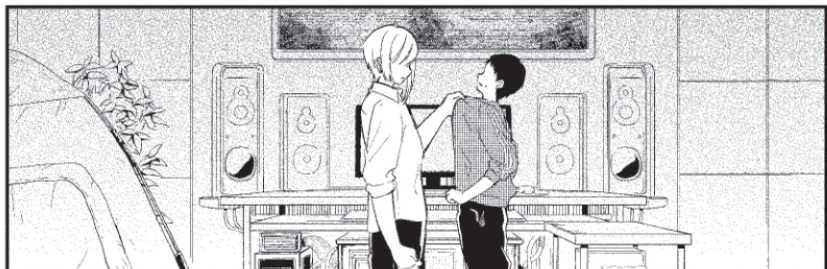
JE VIENS
DE PENSER
À UN TRUC
AMUSANT !



JE NE
COMPTE PAS
RENONCER.

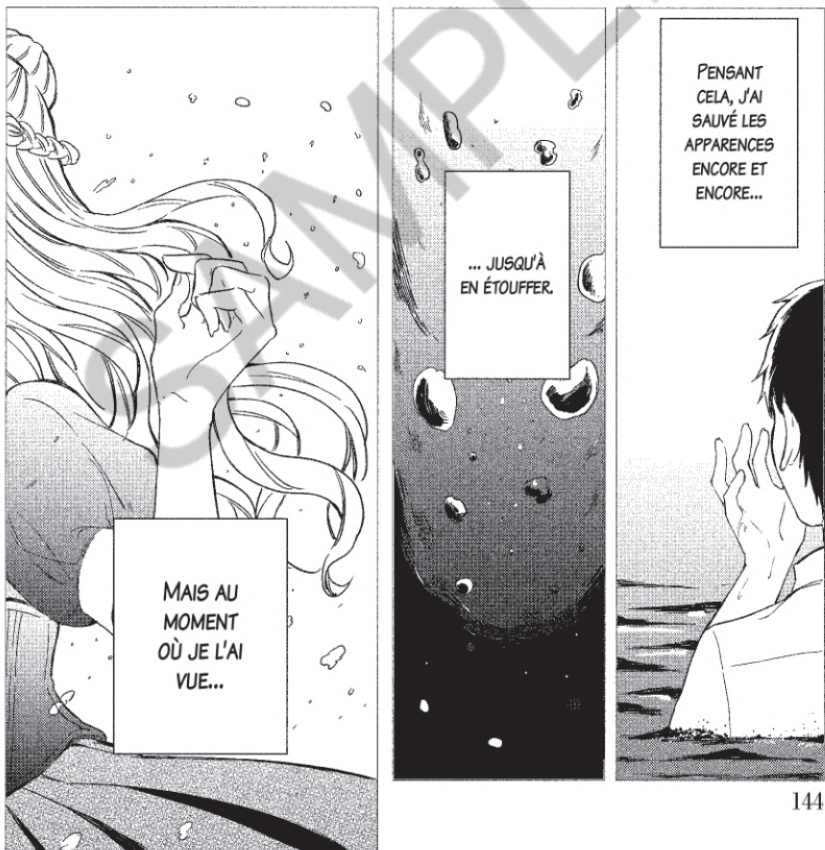


PEU IMPORTE
TES MENACES...



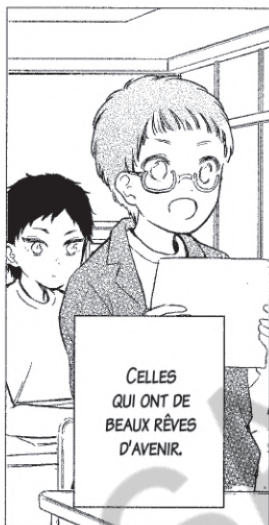


CHAPITRE 10 - DÉTERMINATION





J'AI
TOUJOURS
BEAUCOUP
OBSERVÉ LES
PERSONNES QUI
M'ENTOURENT.



CELLES
QUI ONT DE
BEAUX RÊVES
D'AVENIR.



CELLES QUI
PRENNENT
PLUS SOIN
DES ANIMAUX
QUE LES
AUTRES.



CELLES QUI
ADORENT
LE FOOT.

PLUS JE REGARDAIS
AUTOUR DE MOI, PLUS
JE ME SENTAIS VIDE.

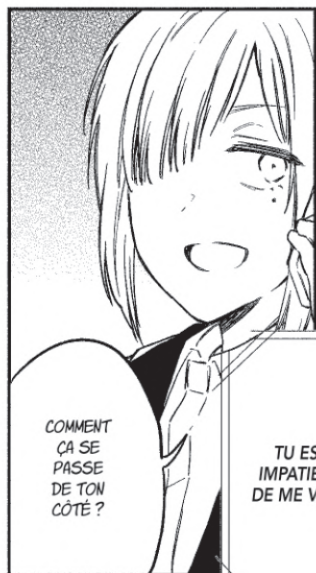
SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.





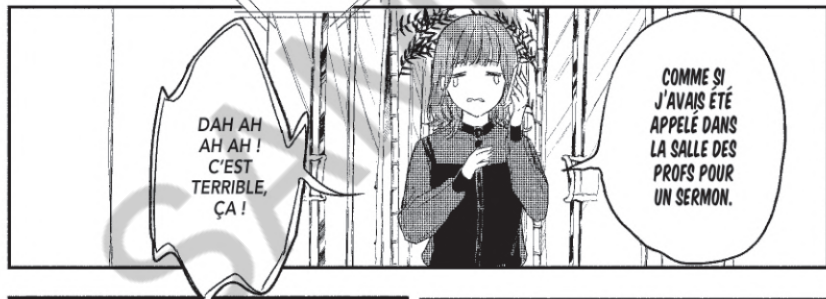
COMMENT
ÇA SE
PASSE
DE TON
CÔTÉ ?

OH HO,
COMME
TU ES
MIGNONNE !

TU ES SI
IMPATIENTE
DE ME VOIR ?



SUBA-
RUUUUU !
VIENS
VIIIINTE !



DAH AH
AH AH !
C'EST
TERRIBLE,
ÇA !

COMME SI
J'AVAIS ÉTÉ
APPELÉ DANS
LA SALLE DES
PROFS POUR
UN SERMON.



EN
PLUS, J'AI
UN CADEAU
AMUSANT
AVEC MOL.

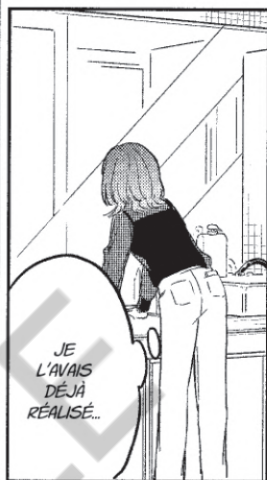


JE VAIS
BIENTÔT
ARRIVER
ET TOUT
RÉGLER.

BAH,
ATTENDS
UN PEU.



MAIS
TACHIBANA EST
INCAPABLE DE
VOIR AUTRE
CHOSE QUE
CE QU'ELLE
AIME.



JE
L'AVAIS
DÉJÀ
RÉALISÉ...



MAIS C'EST
PROBABLEMENT
GRÂCE À ÇA
QU'ELLE PEUT
LA COPIER À
CE POINT.



ELLE
EST TROP
OBNUBLÉE...



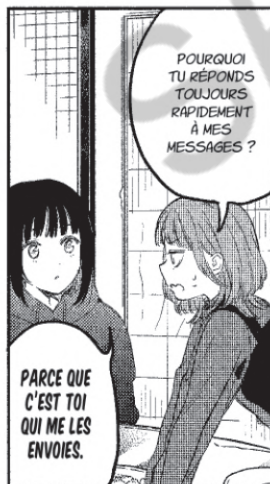
MAIS
POUR POUVOIR
RÉALISER TON
OBJECTIF...

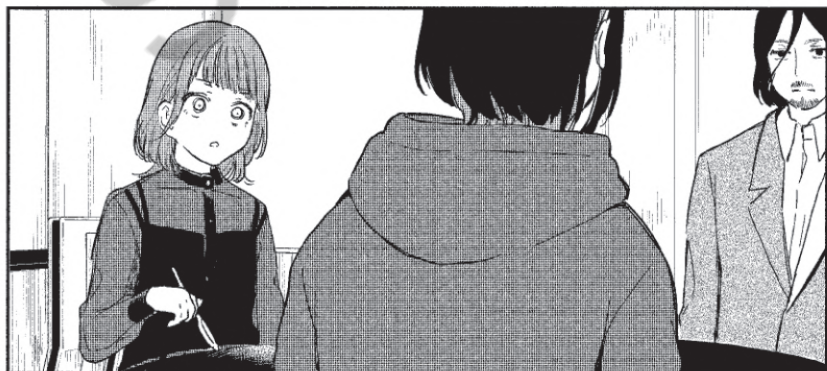
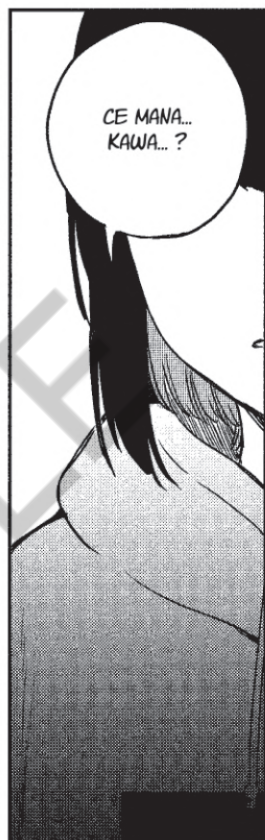
JE DOIS
TE L'AVOIR
DÉJÀ DIT AU
DÉBUT...

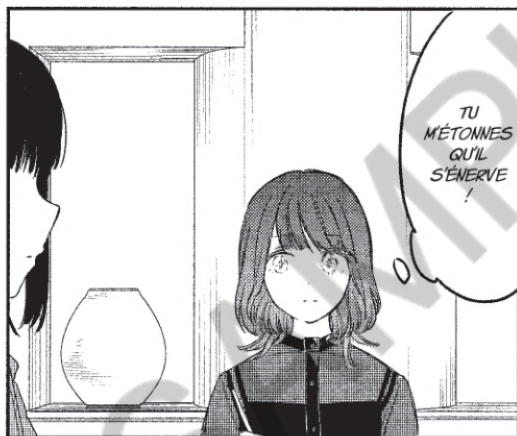


IL EST
INDISPENSABLE
QUE TU SOIS CAPABLE
"D'UTILISER" LES
AUTRES.



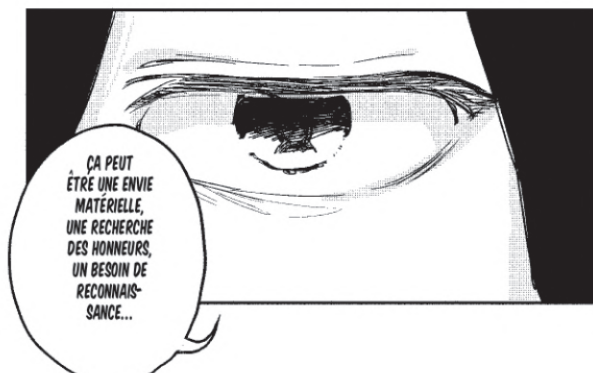
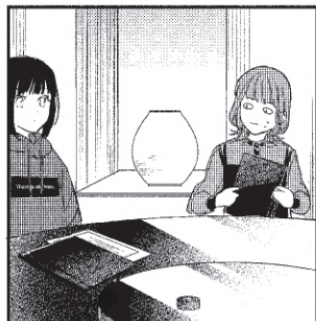


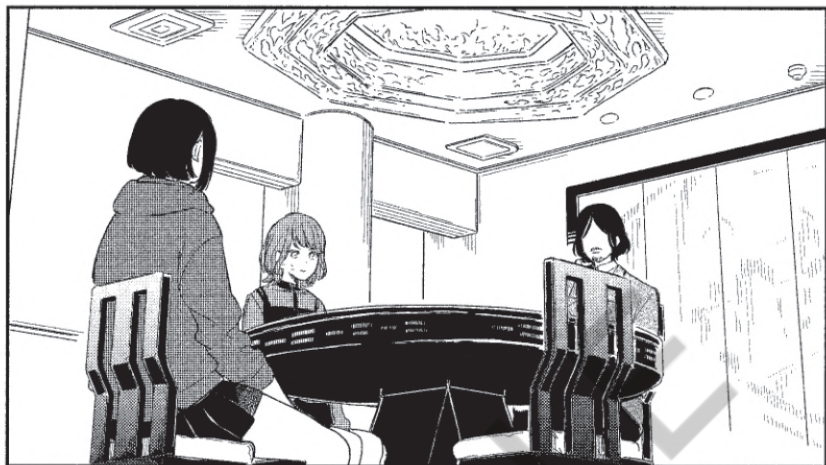




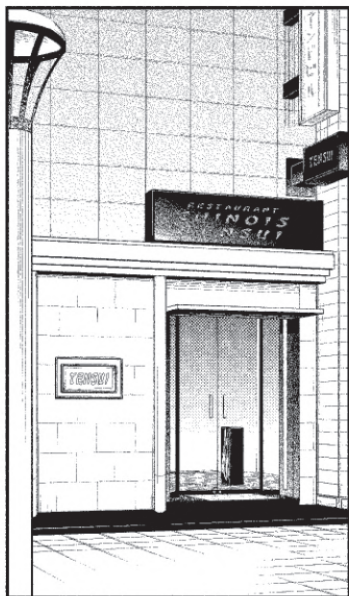
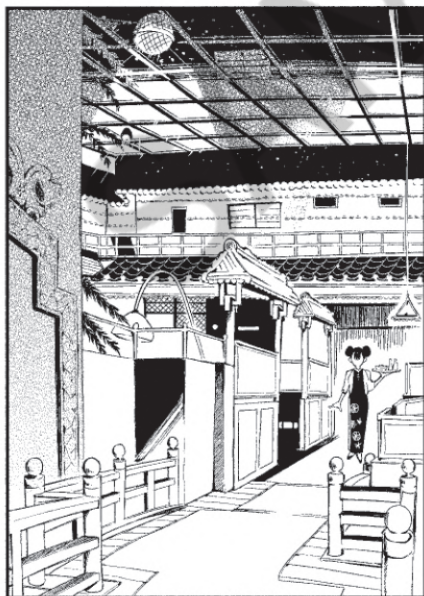
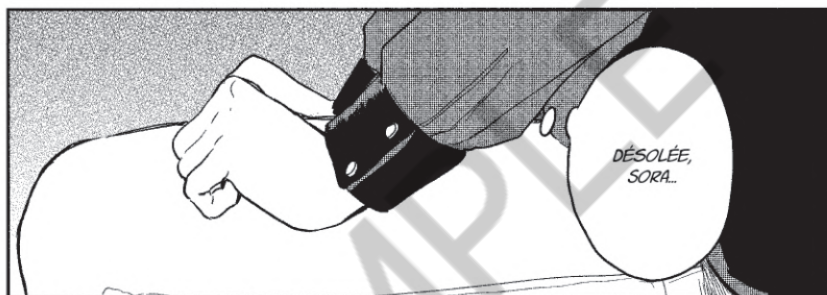


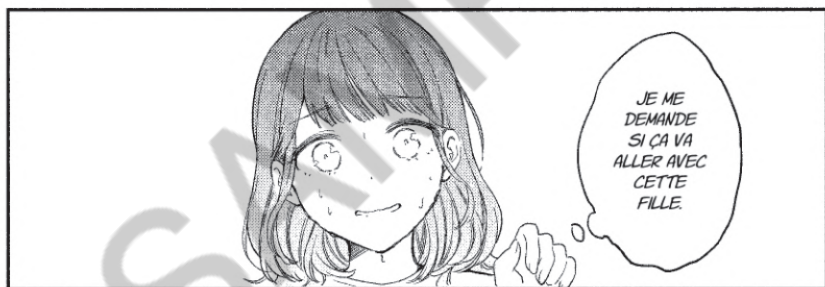






PARCE QUE J'AI
BESOIN D'ARGENT.





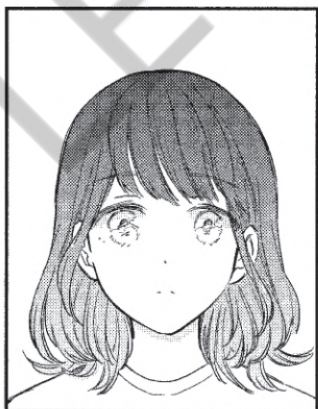




C'EST UN PEU
EFFRAYANT.

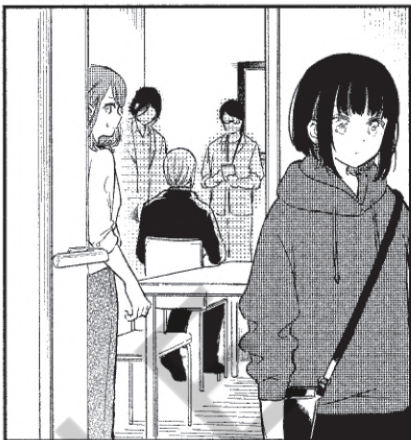


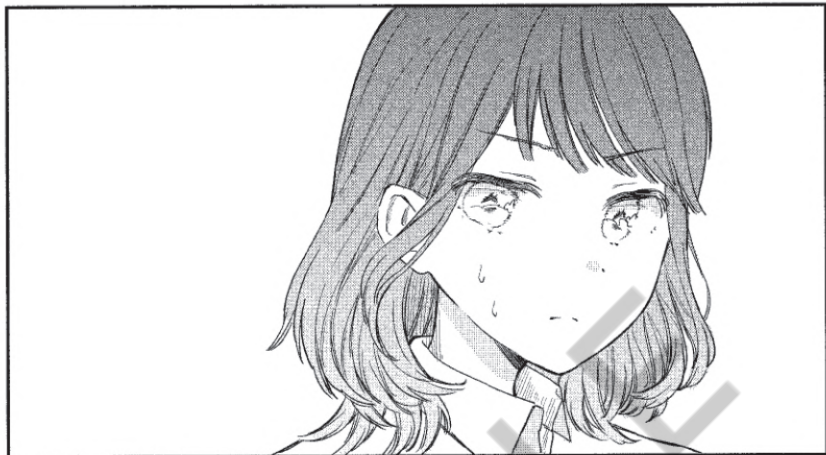
ET POURTANT,
QUAND ELLE
DANSE, ON
DIRAIT LA
RÉPLIQUE
VIVANTE DE
SORA.



ELLE
N'A PAS
LE MÊME
PHYSIQUE...







TACHIBANA
EST UNE FILLE
MYSTÉRIEUSE.

SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.



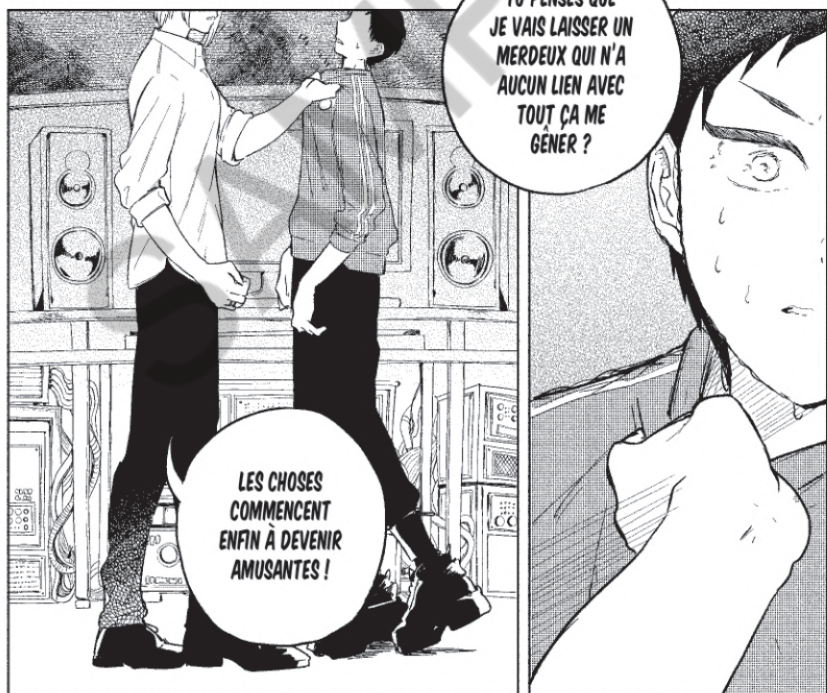
CHAPITRE 9 - CONFUSION

SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.



**JE NE TE
LAISSERAI PAS
STOPPER CETTE
REFORMATION !**



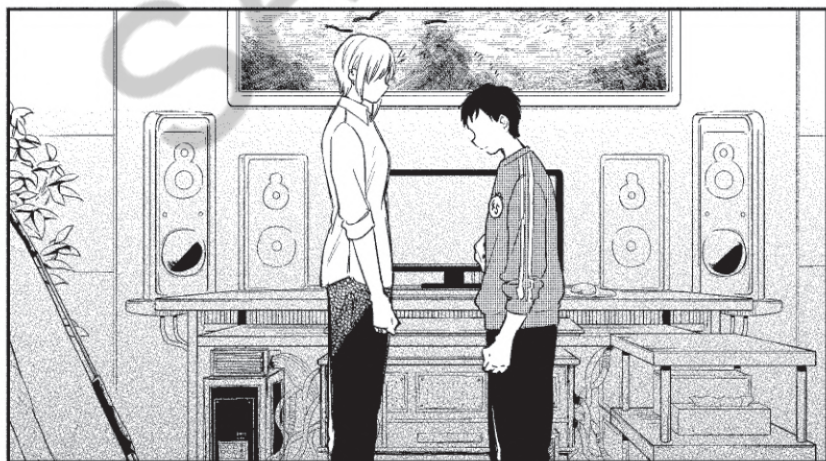


JE SUIS
VENU CHERCHER UN
MOYEN D'EMPÊCHER
LA REFORMATION
DE POLARIS.

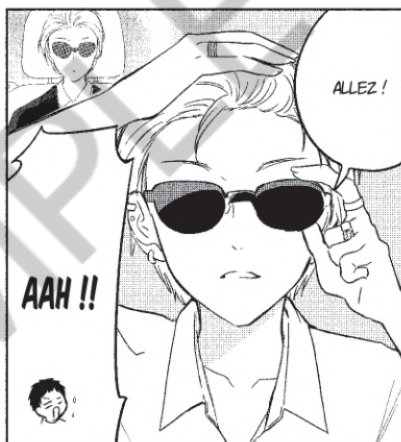


JE NE ME
LAISSERAI
PAS CHASSER
COMME ÇA...

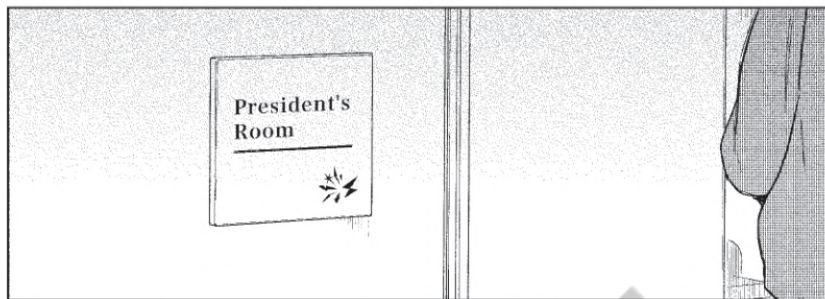
MOI...





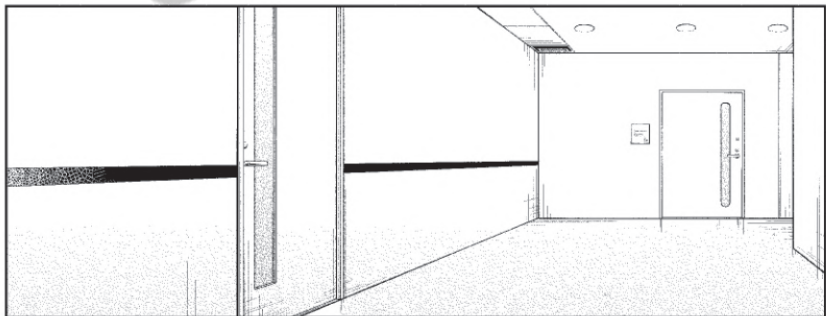


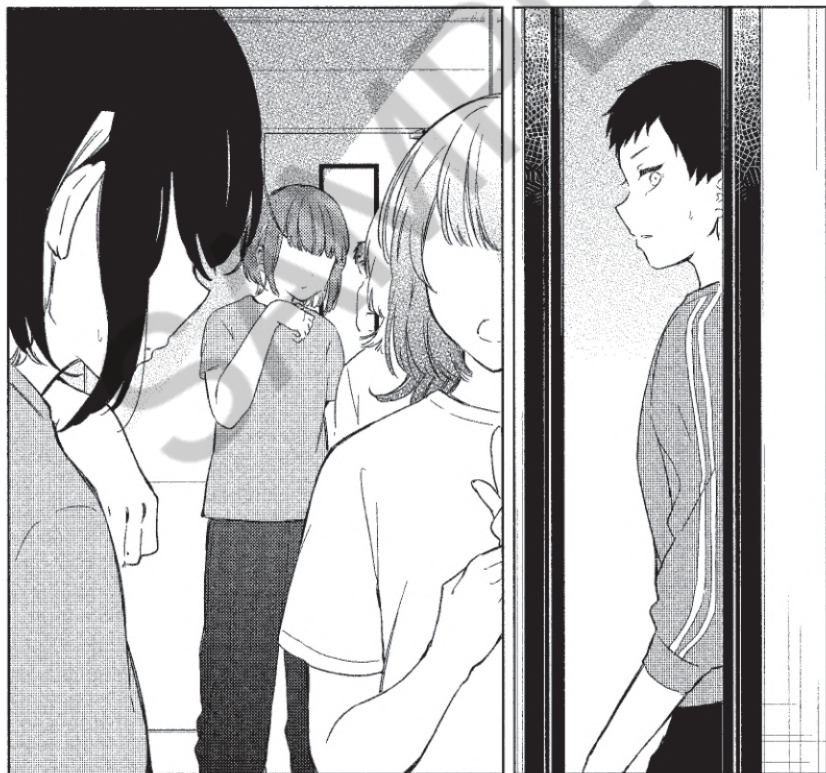




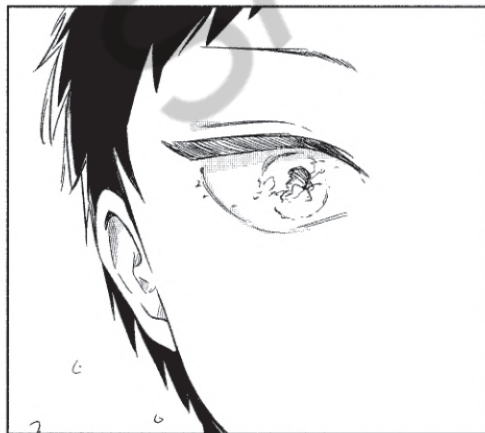
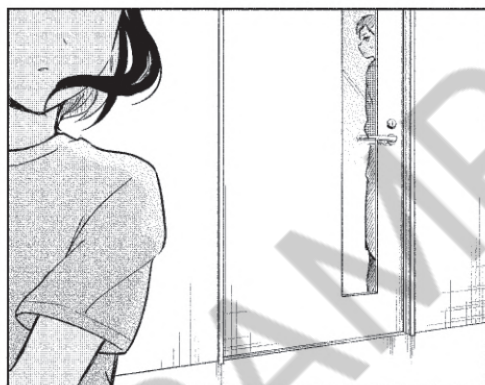
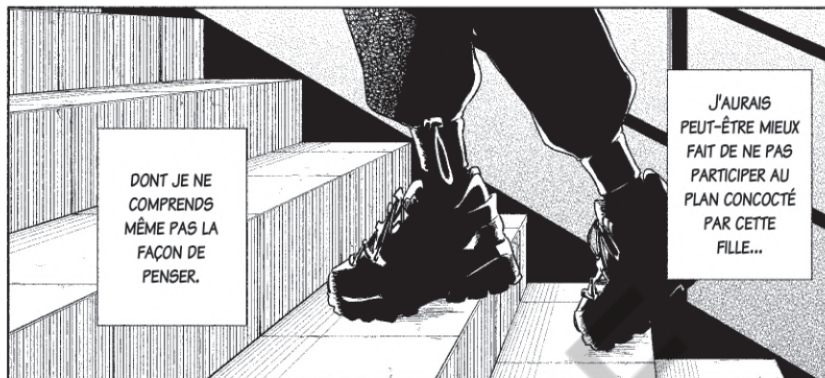


C'EST JUSTE LE TEMPS
DE TROUVER CE QUE JE
PEUX FAIRE POUR ELLE.













JE VEUX
JUSTE UNE INFO
SUFFISANTE
POUR EMPÊCHER
LA REFORMATION
DE POLARIS.

ÇA
PEUT ÊTRE
N'IMPORTE
QUOI.

AH OUI.

LES
ENDROITS
LES PLUS
IMPORTANTES
SONT...



SI
QUELQU'UN
TE VOIT, FAIS
SEMBLANT
DE T'ÊTRE
PERDU.



ET LE
BUREAU DU
PRÉSIDENT,
AU 9^e.



LA
SALLE DU
PERSONNEL
...



LA
SALLE DE
RÉUNION...

LAISSE-MOI
T'AJDER, S'IL
TE PLAÎT.



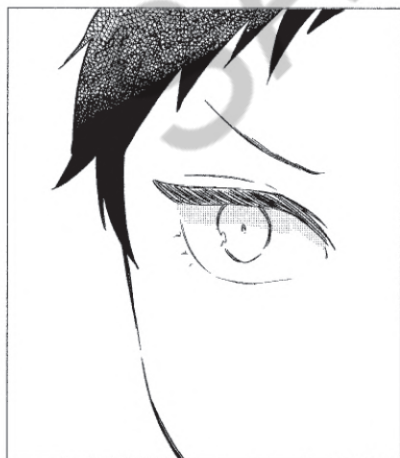
JE ME SUIS
ÉCLIPSÉ EN
COURS DE
ROUTE
ET SUIS
PASSÉ À
UN AUTRE
ÉTAGE.

MAIS JE NE
SAIS PAS CE
QUI ARRIVERA
À MIZU'UMI.



IL N'EST PAS
NÉCESSAIRE
QUE TU TE
FORCES À
COOPÉRER.

CECI
ÉTANT
DIT...



PLUSIEURS
MEMBRES QUI
N'ONT PAS PU
REPRENDRE
LE TRAVAIL À
CAUSE D'UNE
MAUVAISE
SANTÉ
MENTALE...

DE
NOMBREUX
SCANDALES
SANS LE
MOINDRE
FONDEMENT
...

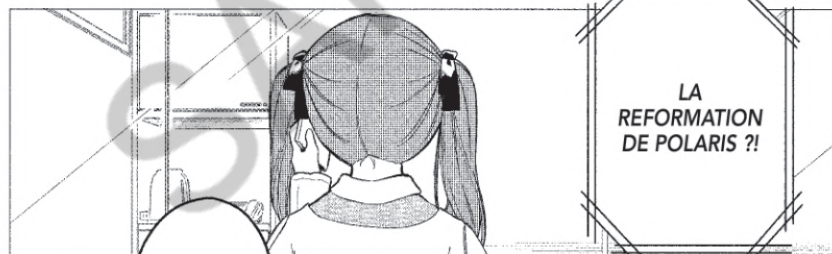
DES
VIDÉOS QUI
N'AURAIENT
JAMAIS DÙ
FUIR MAIS
QUI ONT
POURTANT
ÉTÉ RENDUES
PUBLIQUES...

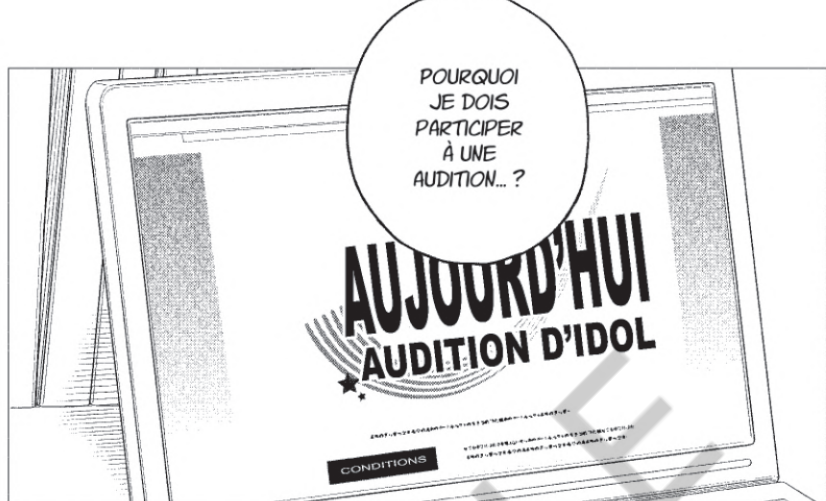
SE SONT
RAPIDEMENT
SÉPARÉS,
ET PAS
EN BONS
TERMES.

TOUS LES
GROUPE
D'IDOLS
PRODUITS
PAR
TODUKA...

ÇA NE
DOIT
SURTOUT
PAS
ARRIVER...

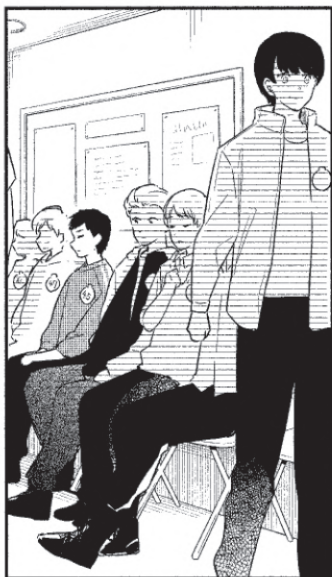
UNE
SECONDE
FOIS À
POLARIS.

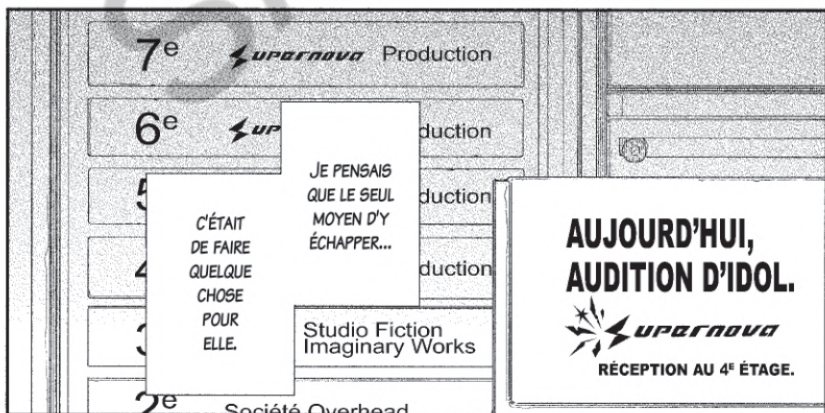






CHAPITRE 8 - INFILTRATION





SAMPLE

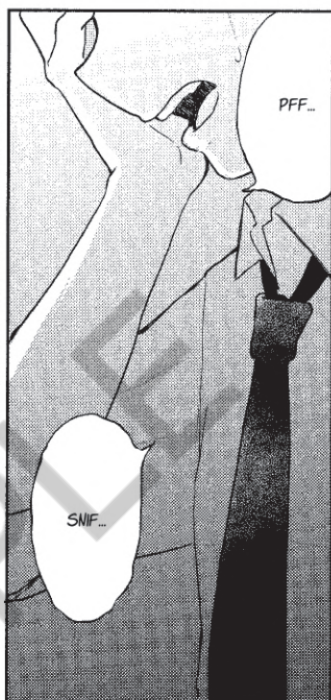
POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.



EN SAVOIR
PLUS SUR
ELLE.

JE SUIS
PRÊT À TOUT
POUR...







PAR
SORA
TAJIMA.

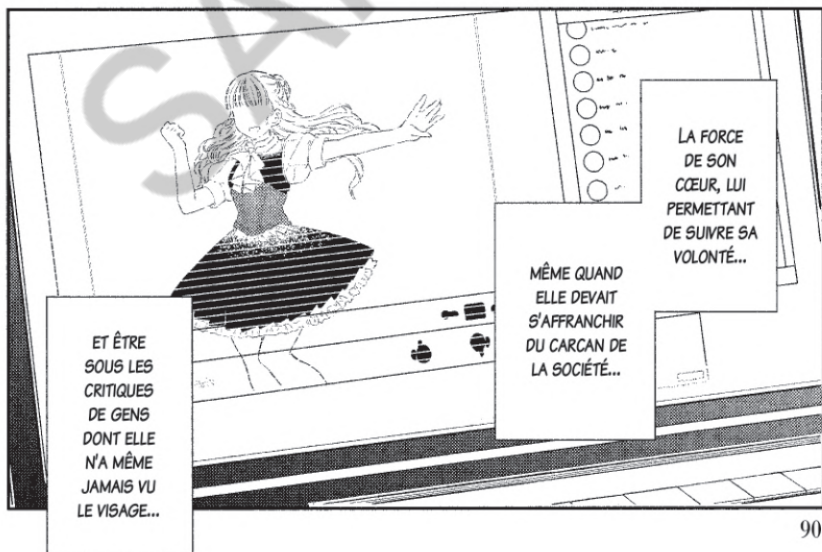


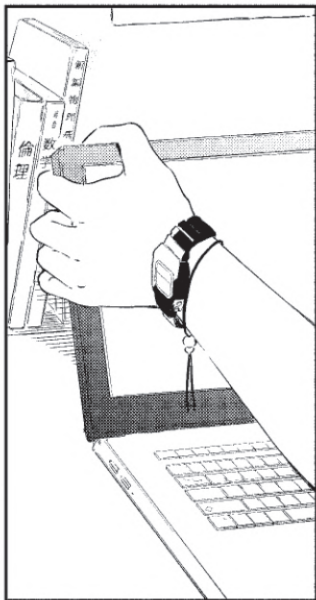
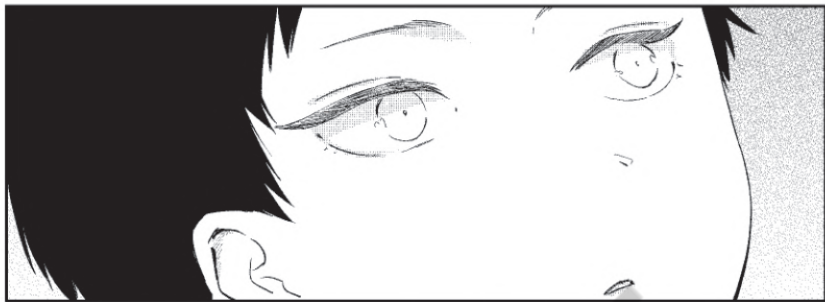
TOUT COMME
ELLE M'A SAUVÉ,
TACHIBANA AUSSI
A ÉTÉ SAUVÉ...

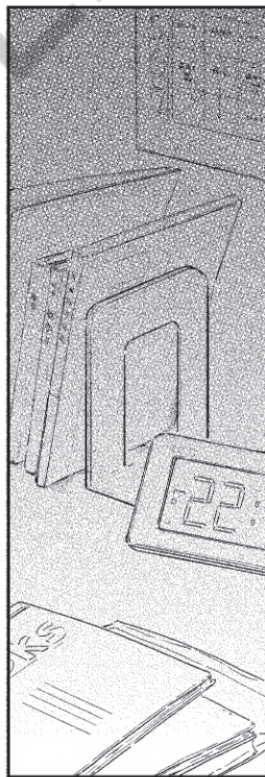
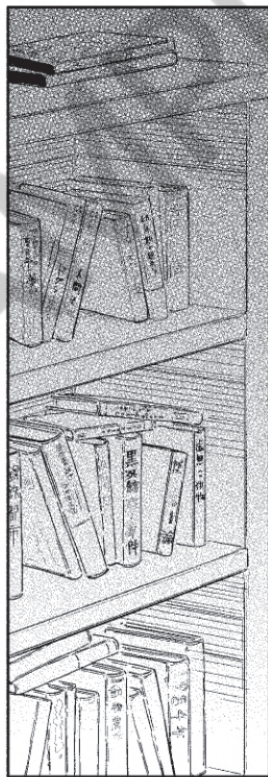
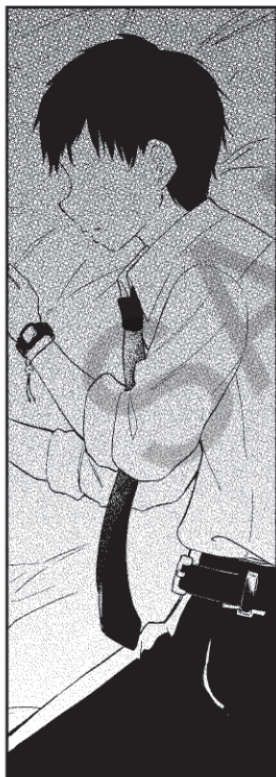
ET M'A
SECOURU.

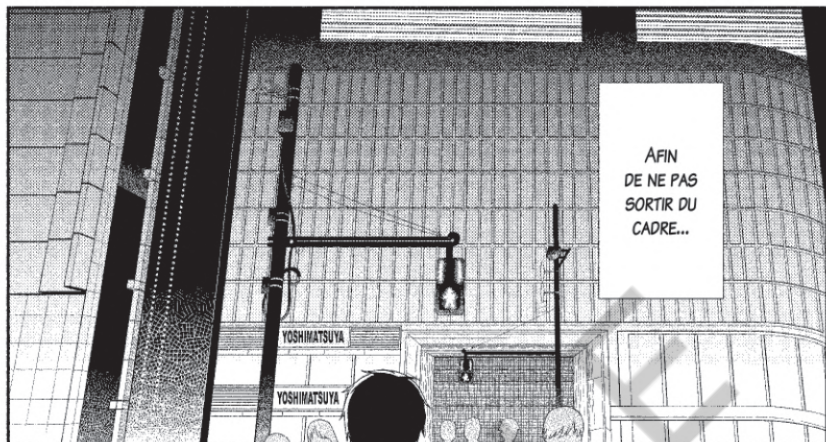
ÉTAIT POUR
MOI DIGNE
D'ADMIRATION...











TOUT EN
CACHANT
MA VRAIE
PERSONNALITÉ.



J'AURAIS
TELEMENT
VOULU LUI
ÊTRE UTILE.

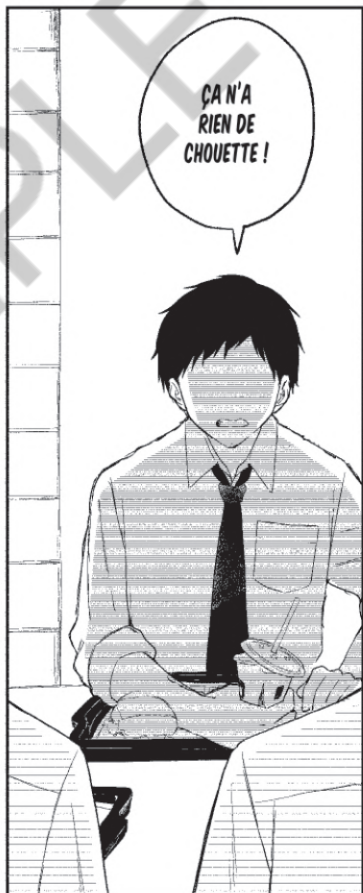
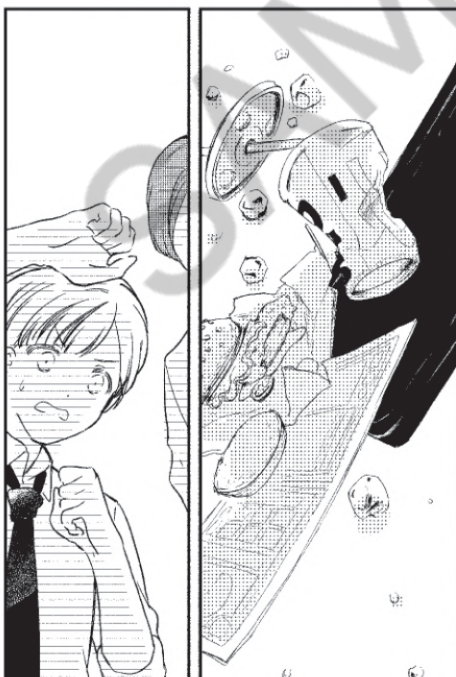
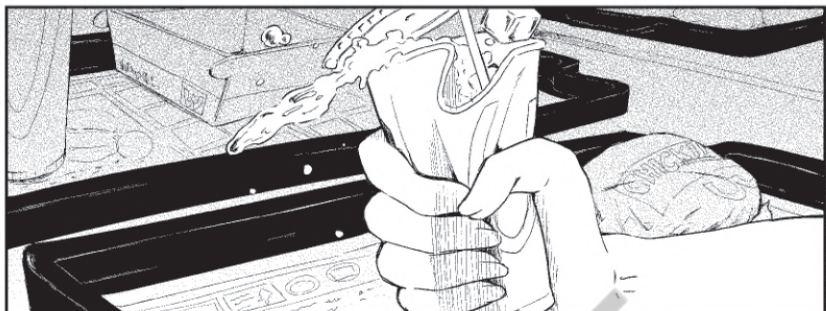


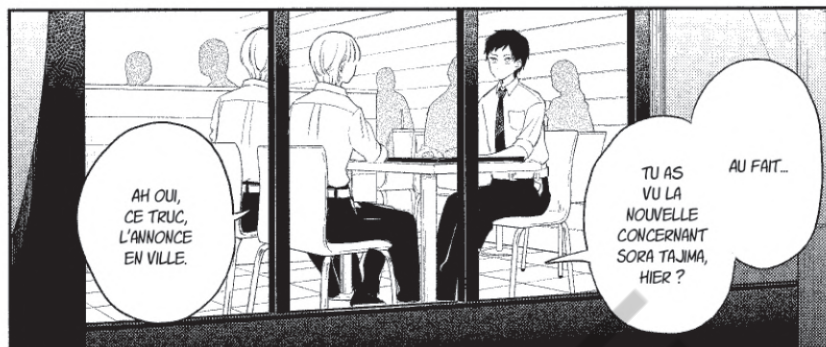
JE VOULAIS
ÊTRE À SES
CÔTÉS...



POUR VOIR
LE MONDE
QU'ELLE
VERRAIT !



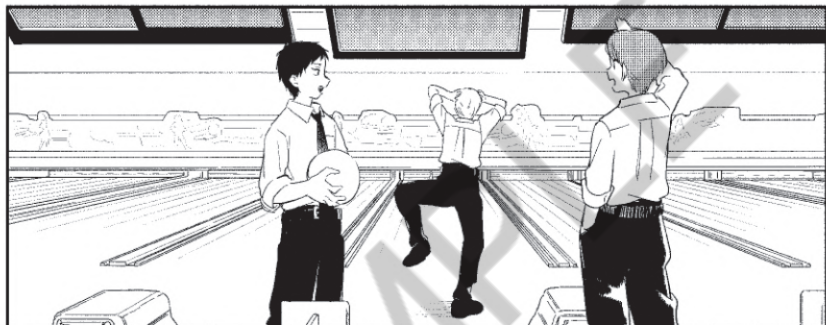


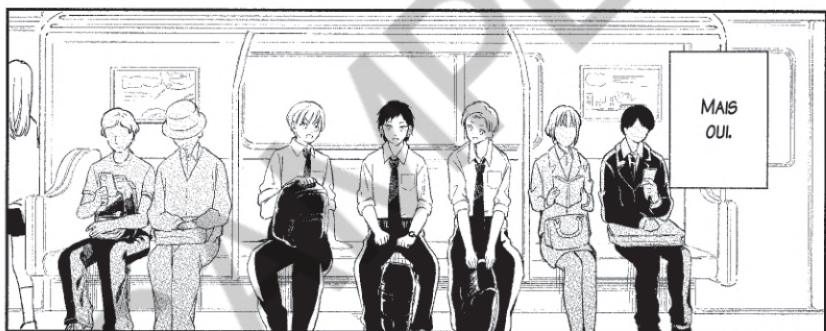
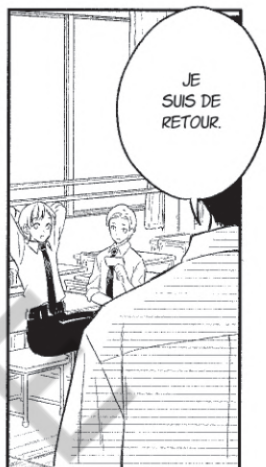




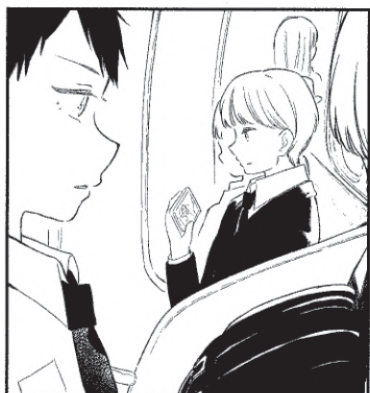
IL DOIT
BIEN Y AVOIR
D'AUTRES FAÇONS
DE TUER L'ENNUI.

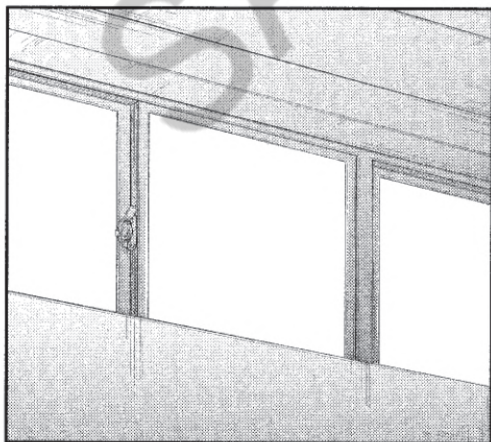
MÊME SI
ELLE N'EST
PLUS LÀ...



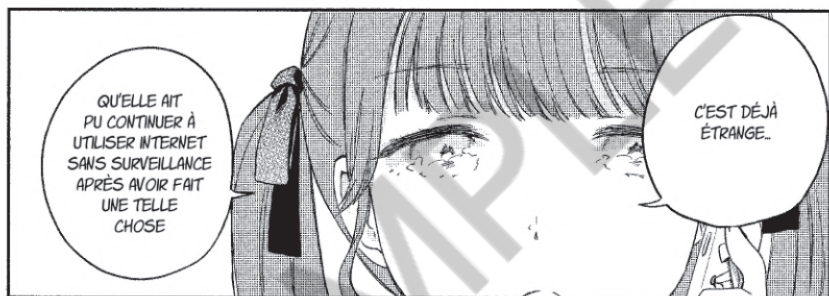


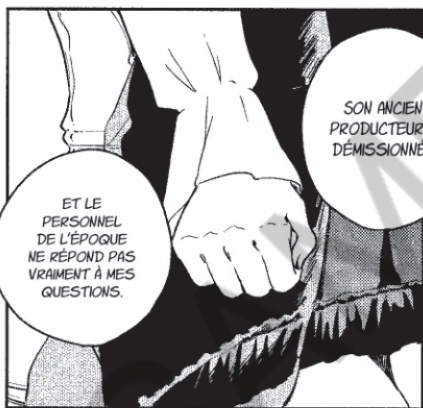
JE N'AI
PLUS
RIEN À
VOIR DU
TOUT
AVEC
ELLE.











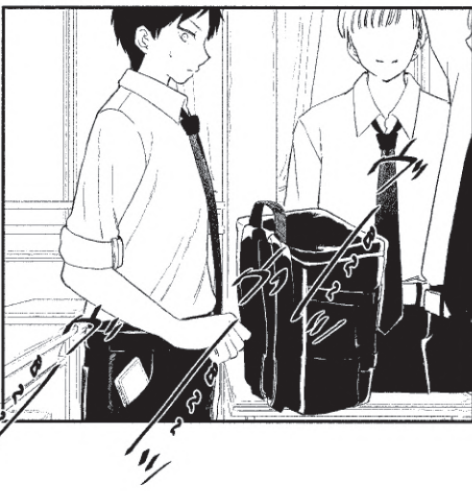
QUI EST
MIZU'UMI
TACHIBANA ?

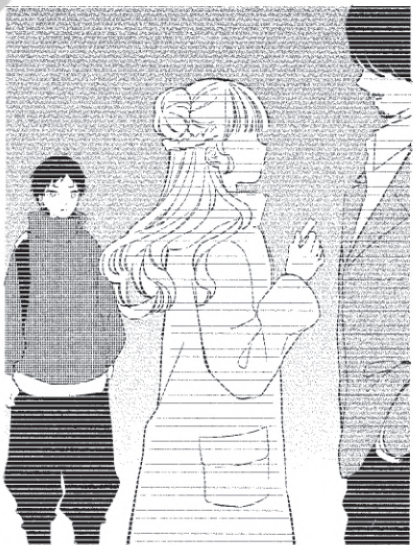
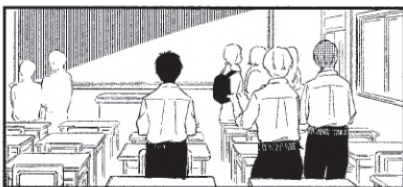
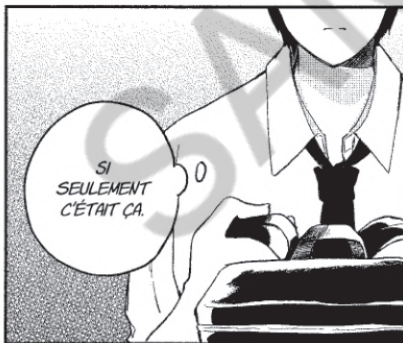
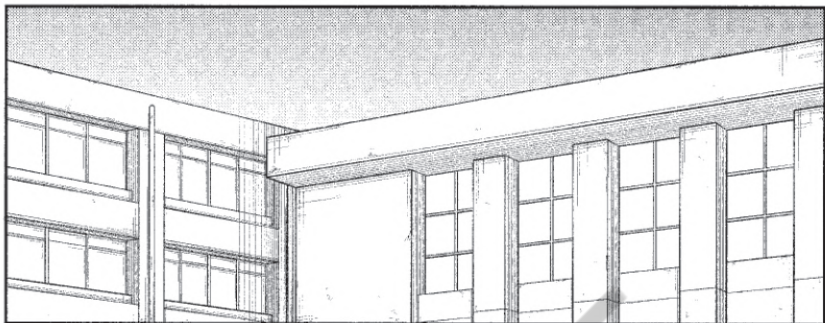


C'EST
QUOI CETTE
QUESTION ?











CHAPITRE 7 - DÉCISION

EN ROUTE
VERS LA
REFORMATION
DE POLARIS.



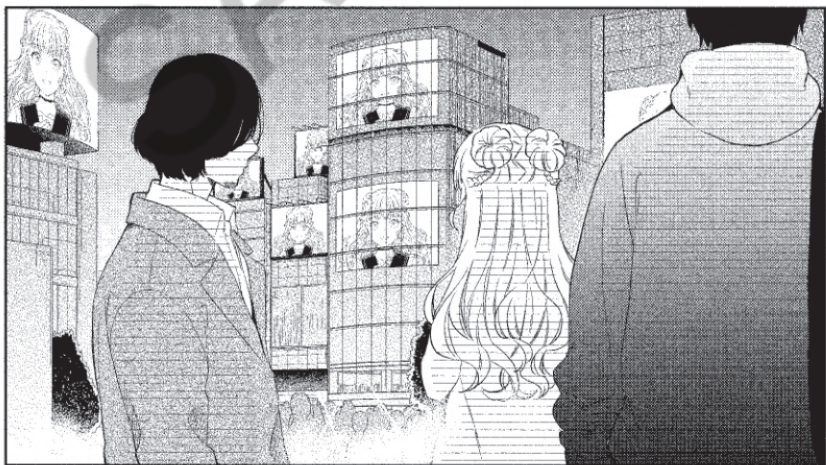


SAMPLE

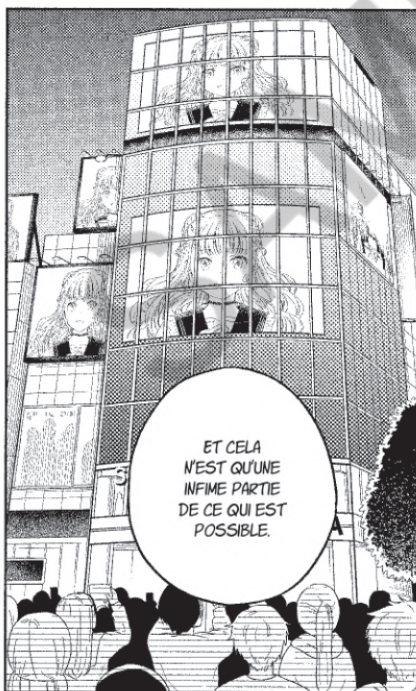
POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

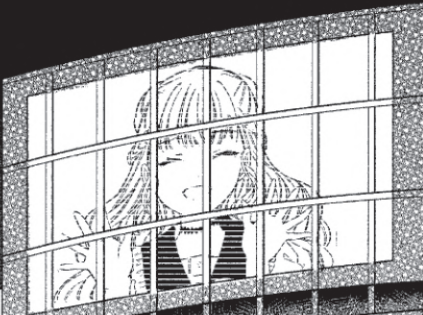
SAMPLE

POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.







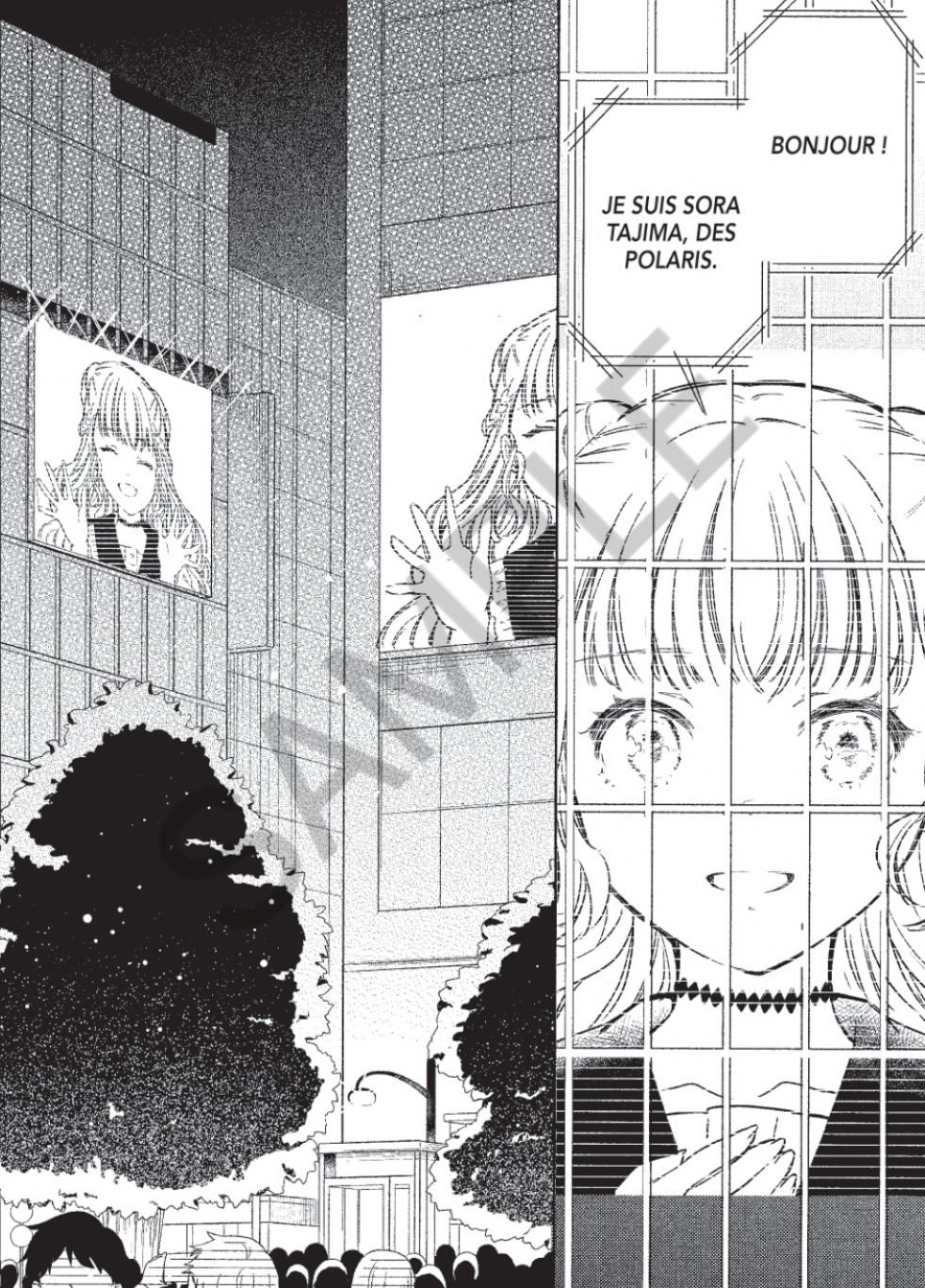


J'ESPÈRE
QUE VOUS
ALLEZ
BIEN.

MERCI
D'AVOIR
REGARDÉ
MES
VIDÉOS !

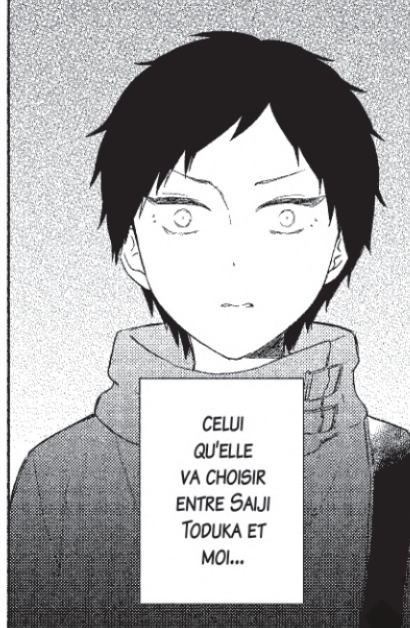
STARS CAFE

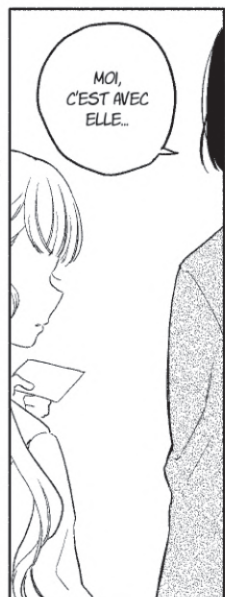
TSUBASA

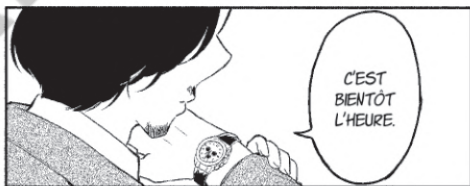
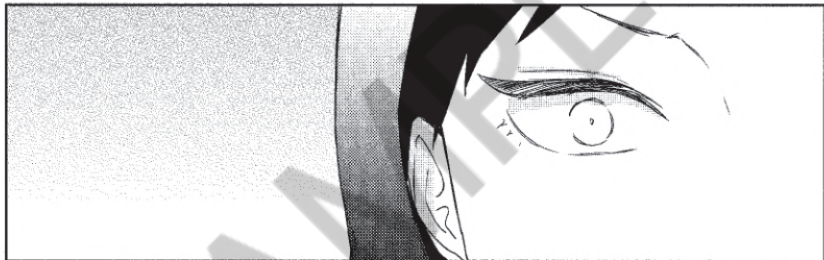


BONJOUR !

JE SUIS SORA
TAJIMA, DES
POLARIS.











QUE SORA
A ÉTÉ ET SERA
TOUJOURS UNE
DÉESSE.



POUR
ÊTRE LA
PREUVE...



PROUVE
QUOI QUE
CE SOIT
DE DIVIN ?

TU
PENSES
VRAIMENT
...
QUE TES
FARCES DE
GAMIN...

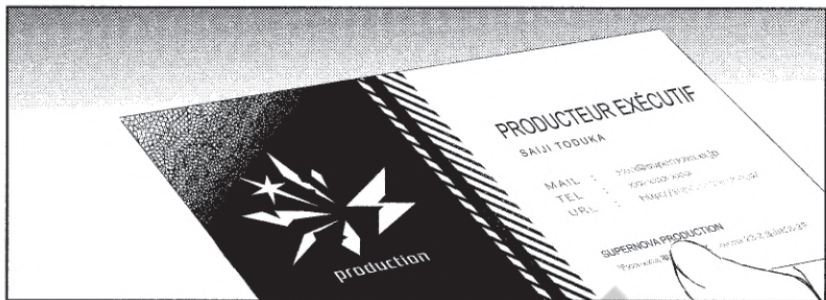


AAH...

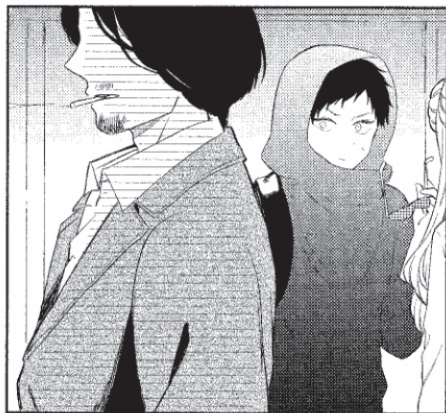
HA HA
HA HA
HA !



HA
HA
HA
HA !







TOUS LES
CONSUMMATEURS
TELS QUE
VOUS...

C'EST
MINABLE...



N'ONT PAS
LA MOINDRE
IDÉE DE LA
RÉALITÉ DES
CHOSSES...

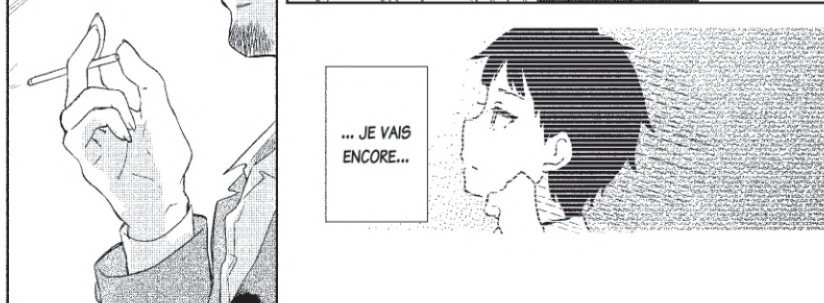


QUE ÇA DE
FAIRE LE BUZZ
EN RÉVÉLANT
LE VRAI DU
FAUX ?

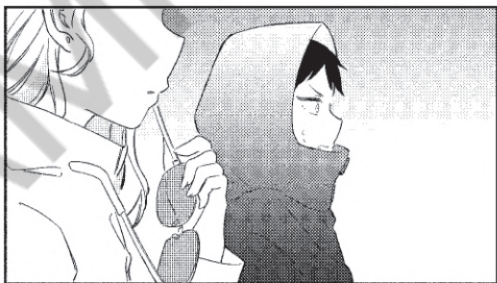
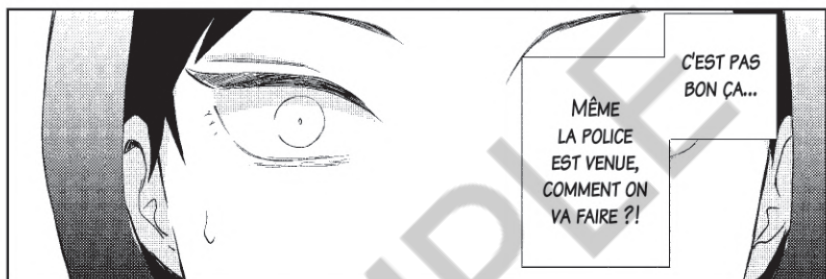
C'EST SI
AMUSANT...

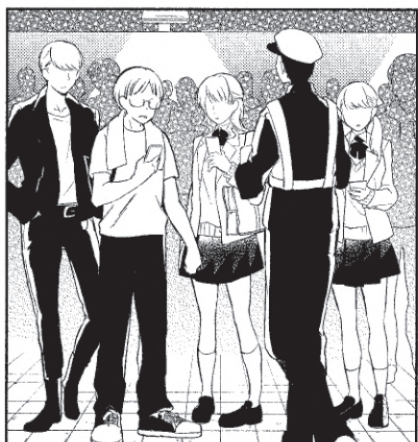
PRENDRE
UNE AUSSI
MAUVAISE
TOURNURE

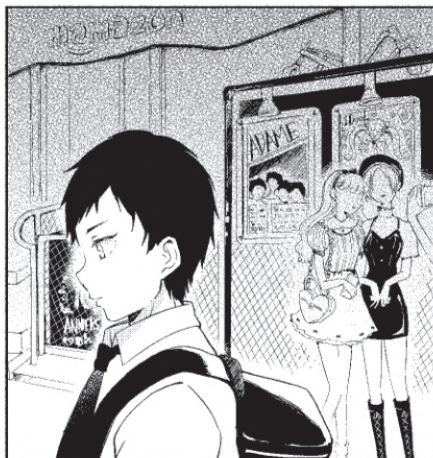
JUSQU'ICI,
JE N'AI JAMAIS
VU LES CHOSES



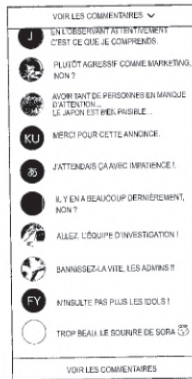








ANNONCE DE CONCERT (SORA TAJIMA)



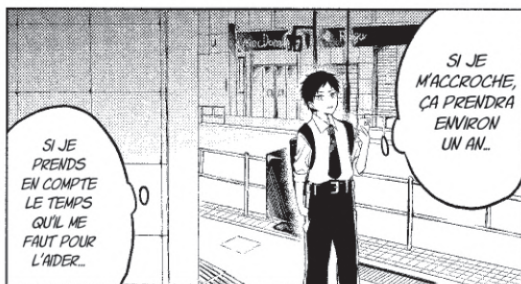


ON RECRUTE !!

RESTAURANT CHAOS
PERSONNEL DE CUISINE ET DE SALLE

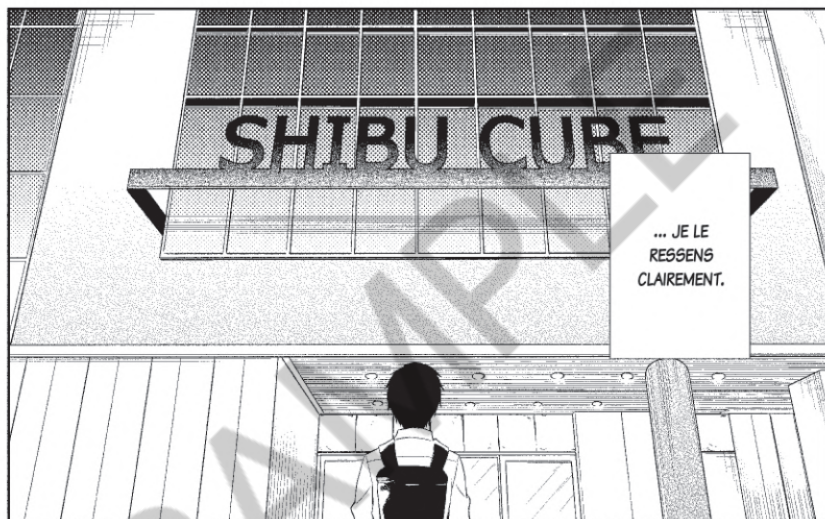
SALAIRE :
À PARTIR DE 1000¥/H
LYCÉEN : À PARTIR DE 1000¥/H

DE 11:00 À 23:00
* 4 HEURES PAR JOUR, 2 JOURS SEMAINE, ACCEPTÉ !

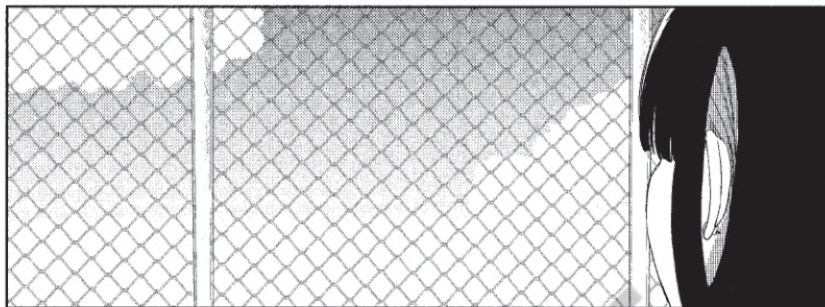


QUI DEVIENT DE
PLUS EN PLUS
FORTE DANS CE
MONDE, ET LÀ.

MA FORCE NE
SUFFIT PLUS
FACE À SA
PRÉSENCE...



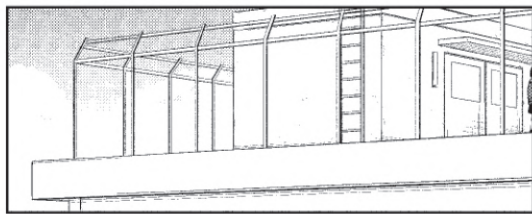














C'EST
RARE QUE TU
T'INTÉRESSES
À UNE IDOL !



OH ?
EST-CE
QUE PAR
HASARD, TU
SERAIS FAN
DE DES
VIDEOS
LANZHU ?



EH BIEN,
C'EST UNE
SEULE ET
UNIQUE
PERSONNE
QUI LES
PRODUIT.

QUI L'A
COMPOSÉE ?

CLOSED
CELL SONT
TRÈS BIEN
AUSSI !

J'ADORE
CETTE
CHANSON.



DANS LE
PASSÉ, IL
A AUSSI
PRODUIT
PLEIN
D'AUTRES
GROUPE.

ILS
ÉTAIENT
SUPER
BONS,
MAIS...

OH...

BIQUE > ARTISTE > SAIJI TODUKA
SAIJI TODUKA

ÇA A L'AIR
D'ÊTRE UN HOMME
IMPRESSIONNANT,
CAPABLE DE FAIRE
AUSSI BIEN DU
DESIGN QUE DE
LA MUSIQUE.



LE GARS
S'APPELLE
SAIJI
TODUKA.

DIRECTEUR REPRÉSENTANT DE
BERNOVA... DESIGNER.



NEST-CE PAS !



AH !

CLOSED CELL ?

D'HABITUDE, JE NE REGARDE PAS CE GENRE DE VIDÉO...

MAIS LÀ, MOI AUSSI, J'AI TROUVÉ ÇA PLUTÔT BIEN !

EN CE MOMENT, JE SUIS TROP EMBALLÉ PAR LES VIDÉOS DE CE NOUVEAU GROUPE D'IDOLS.

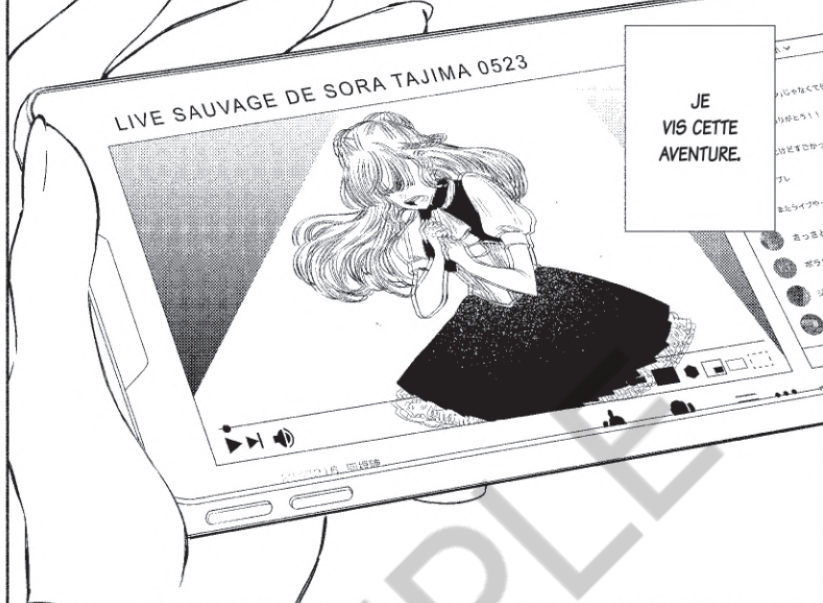


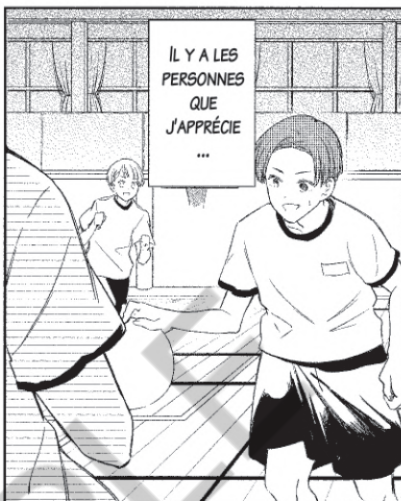
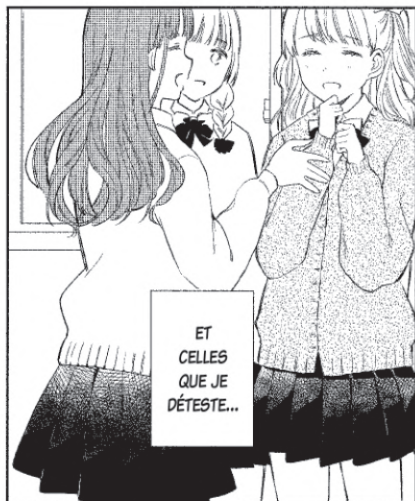
DIRE QUE JUSQU'À PEU, VOUS NE REGARDEZ QUE LES VIDÉOS DE SORA TAJIMA TOUS LES DEUX...

MATSUMURA, YAMASHITA !



AH...
NON...





JE M'EN
FICHE D'EUX.

MAIS
DERNIÈREMENT...



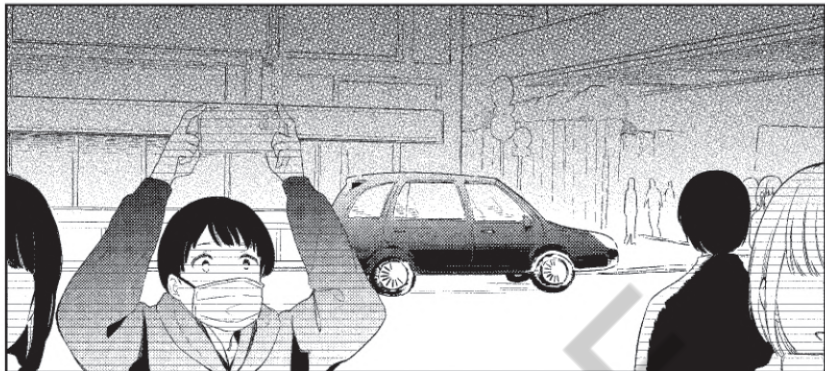
CHAPITRE 6 - DÉCHÉANCE

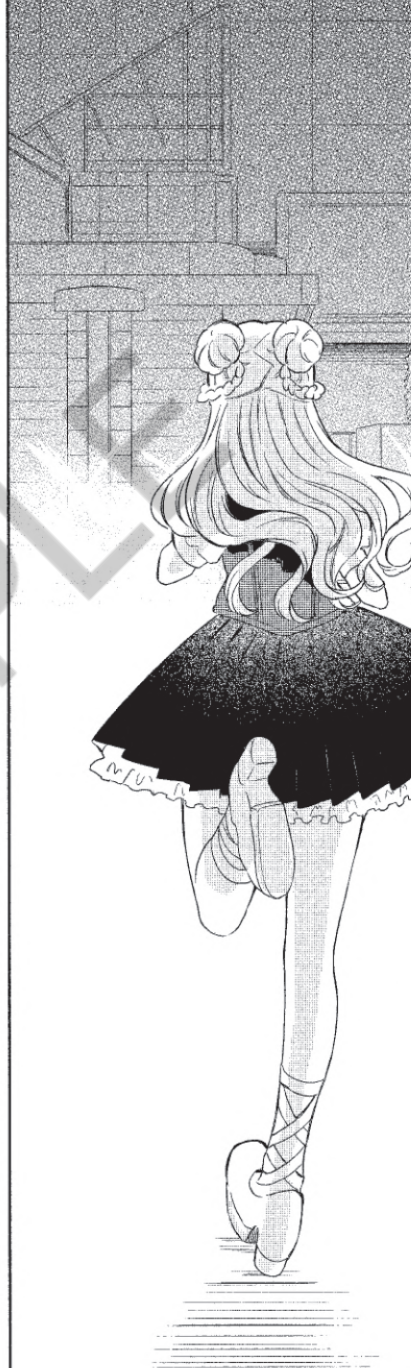


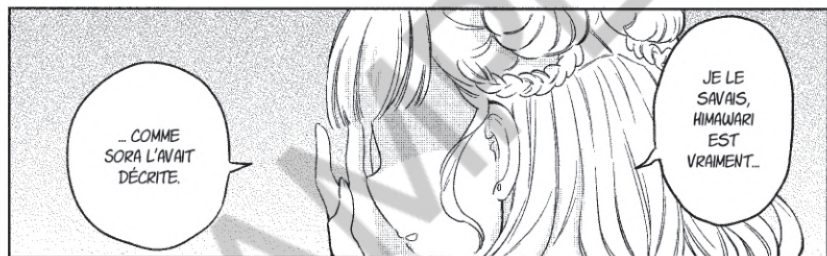
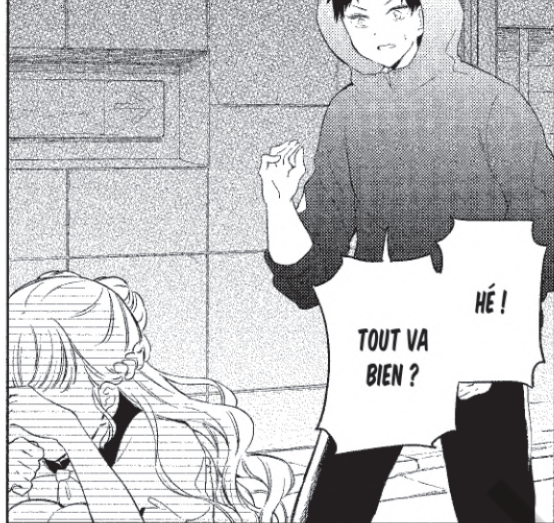
SAMPLE

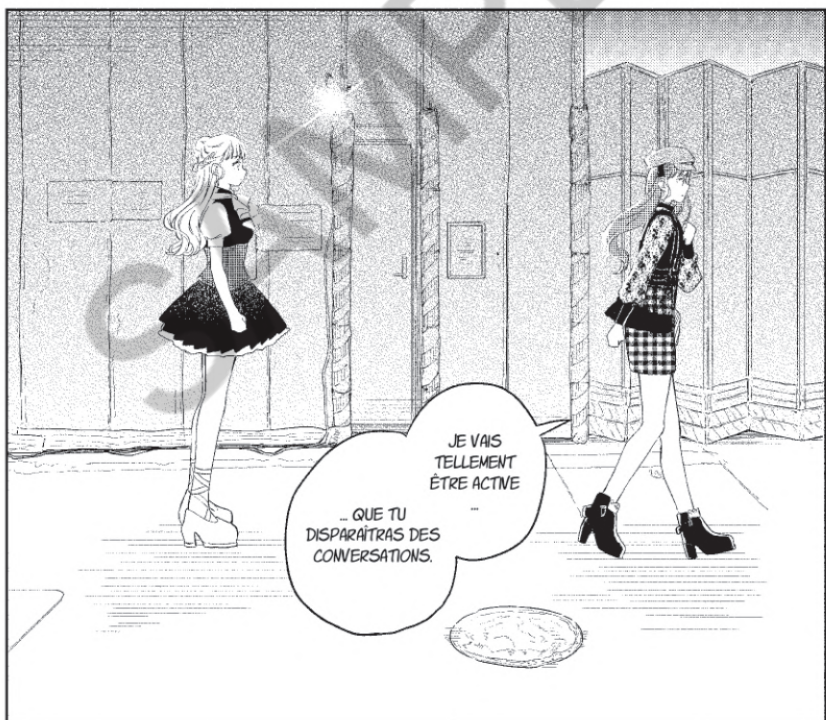
POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

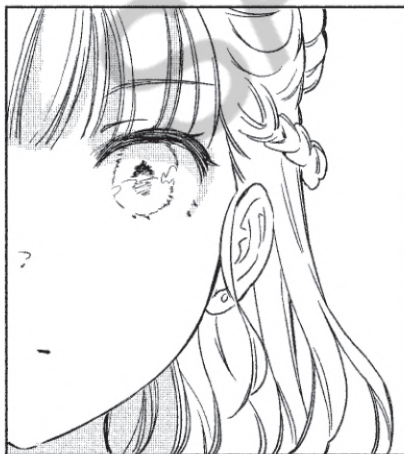


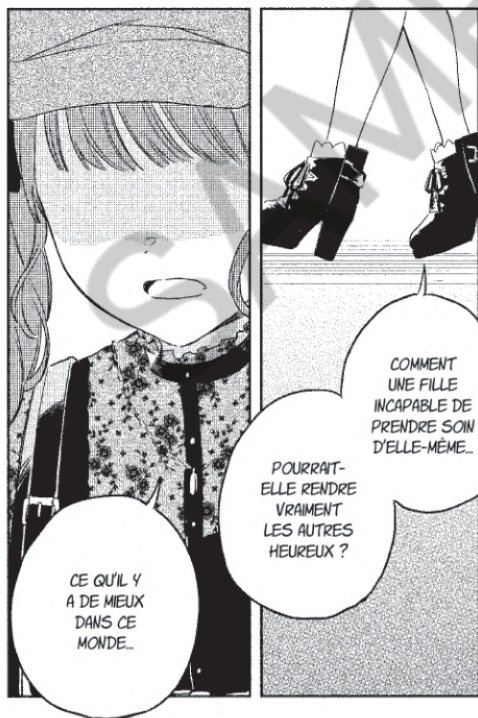


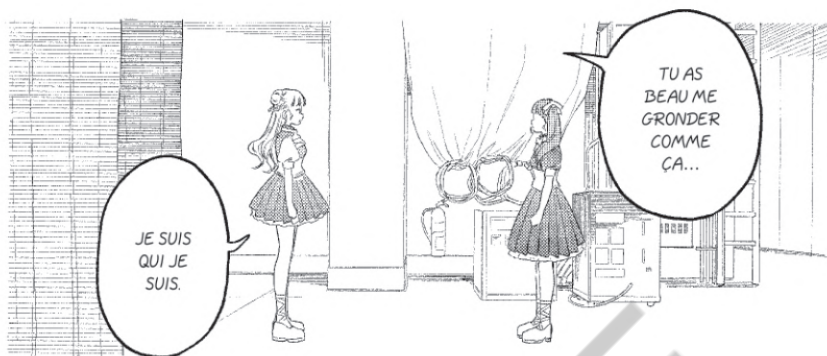










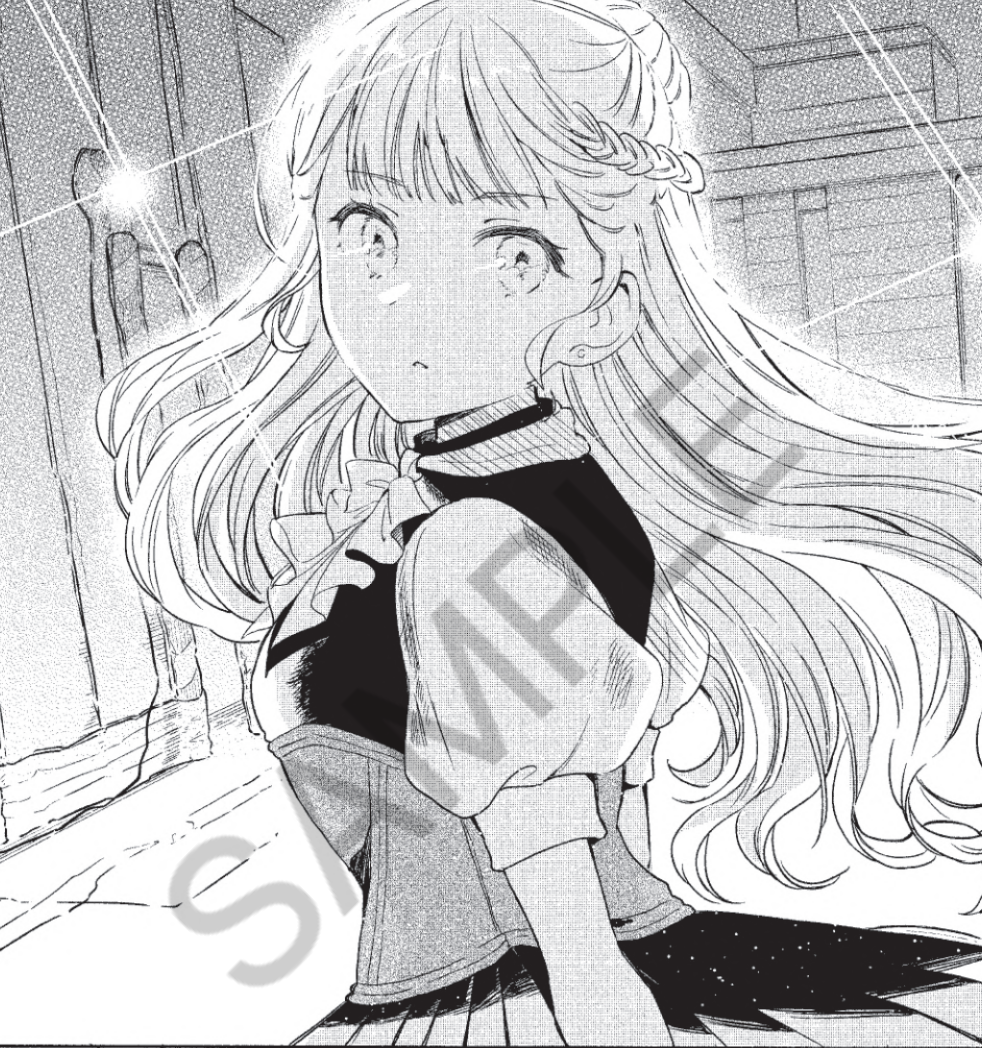


C'EST CE
QUE JE VEUX
CONTINUER À
TRANSMETTRE
EN TANT
QU'IDOL.

ON NE
PEUT RENDRE
HEUREUX SON
ENTOURAGE
QU'EN
PRENANT
D'ABORD
SOIN DE
SOI.

ET TOI, TU
TOPPOSES
À MES
PRINCIPES.

TU
M'AGACES
TELLEMENT.

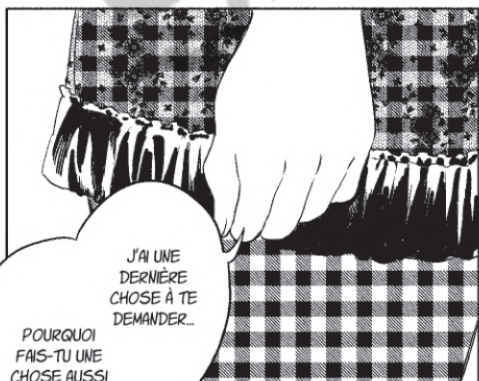




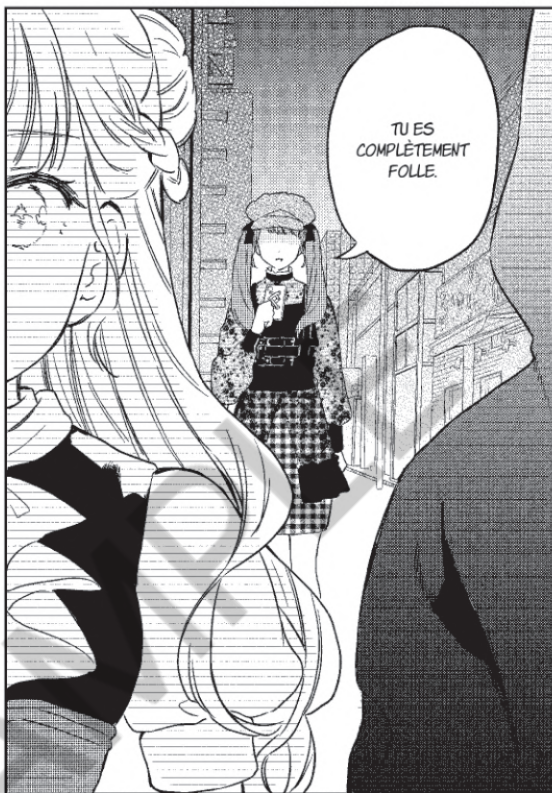
PARCE
QUE C'EST
QUAND JE
PENSE À
ELLE...

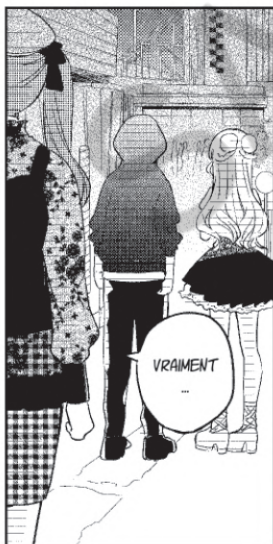
AU
POINT DE
SOUHAITER
DISPARAÎTRE...

QUE JE
ME SENS
VIVANTE.













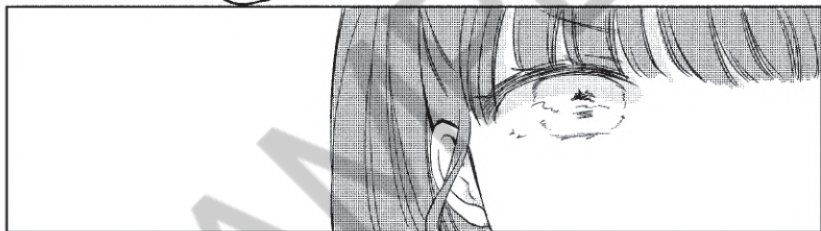




ET EN
ÉCHANGE,
TU VIENS
RENCONTRER
MON PATRON...
ÇA TE
VA ?



JE ME
CHARGE
DE CET
IMPOSTEUR.

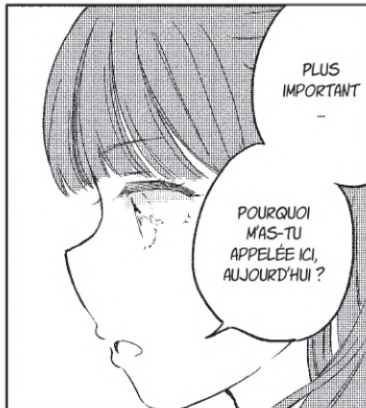
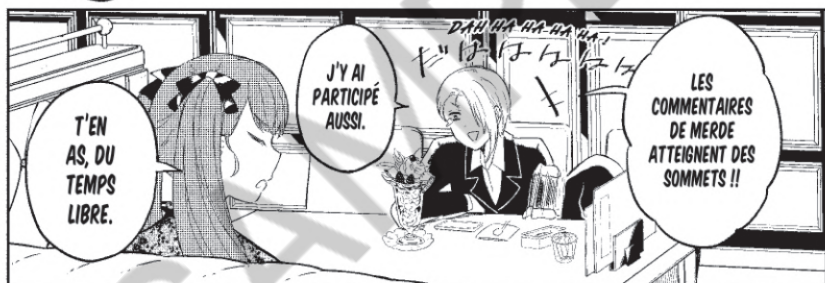


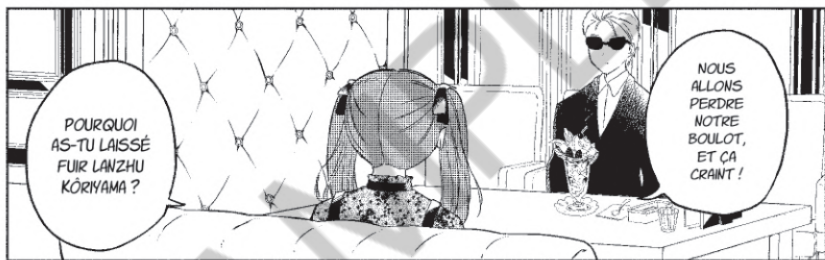
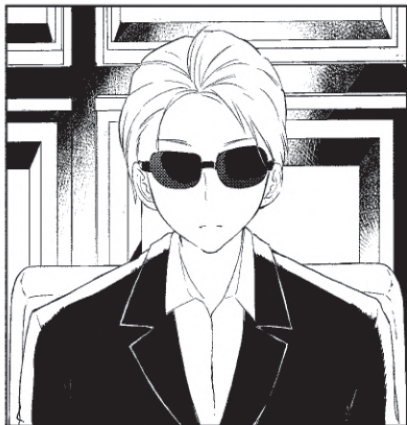
AH...

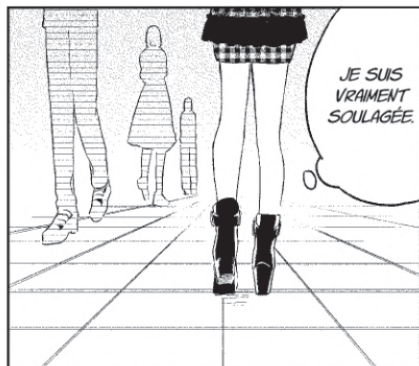
TON
PATRON ME
DÉGÔÛTE !



JE NE
SUIS PAS
LA POUR
RIGOLER.
EN TOUT
CAS, CETTE
FAÇON DE
FAIRE ME
DÉPLÂT.

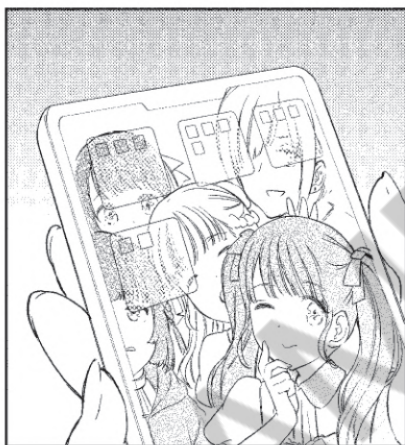






JE ME SENS
TELLEMENT
MIEUX.

DEPUIS
LA MORT DE
SORA TAJIMA...

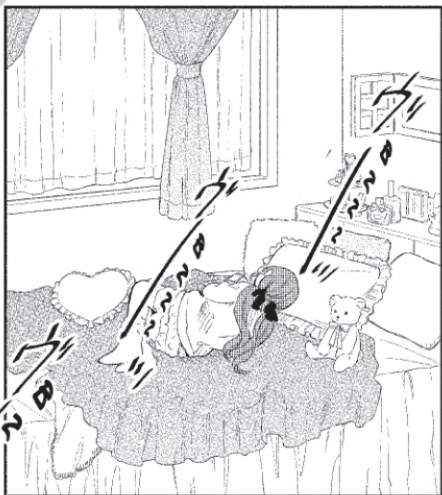


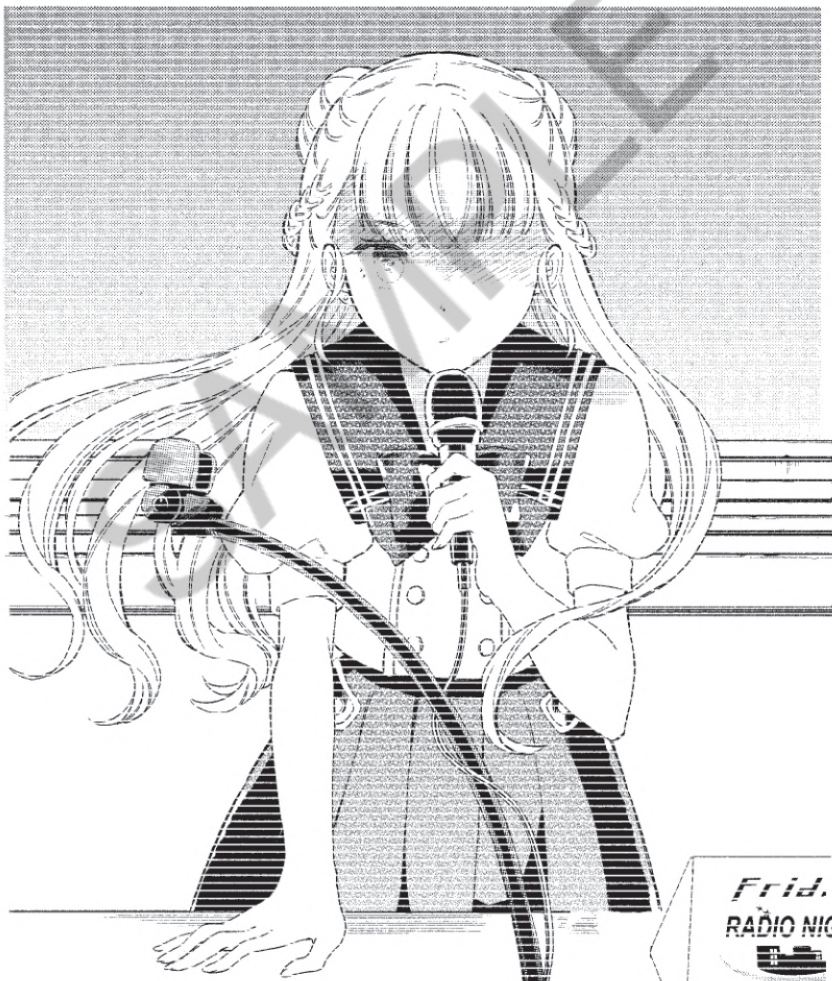
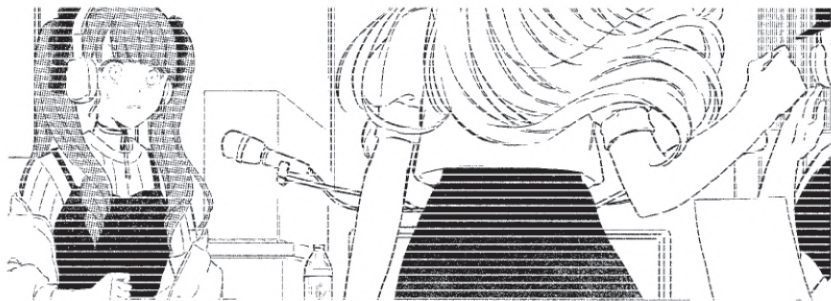
ET JE
N'AI PLUS
PERSONNE
POUR ME
GÉNER.



CES
FILLES
ARRÊTENT
ENFIN DE
M'ÉNERVER...

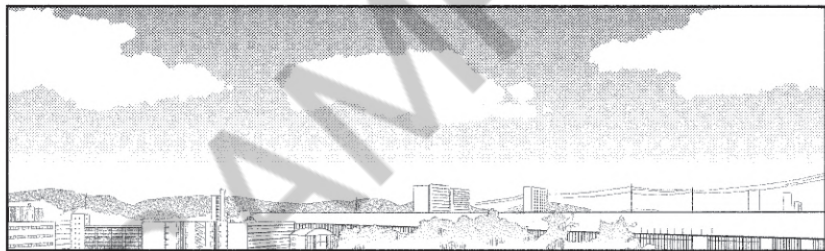


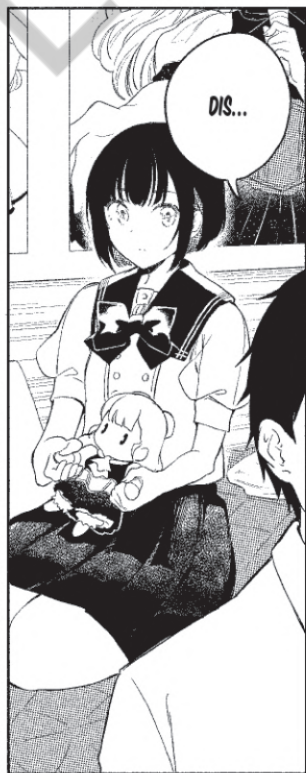


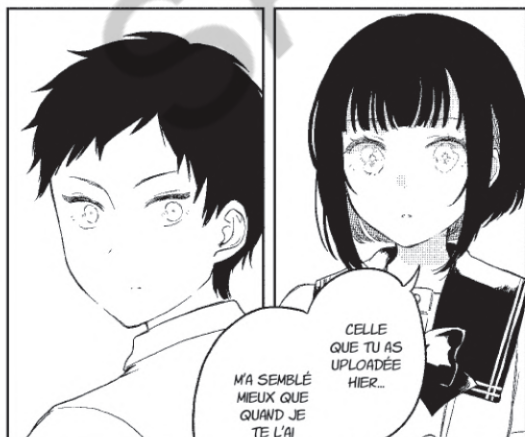


Frid.
RADIO NIGHT









"POLARIS NE
DISPARAITRA
PAS".



AVEC
CETTE
SIMPLE
PHRASE DE
SA PART, LA
RUMEUR
S'EST
PROPAGÉE

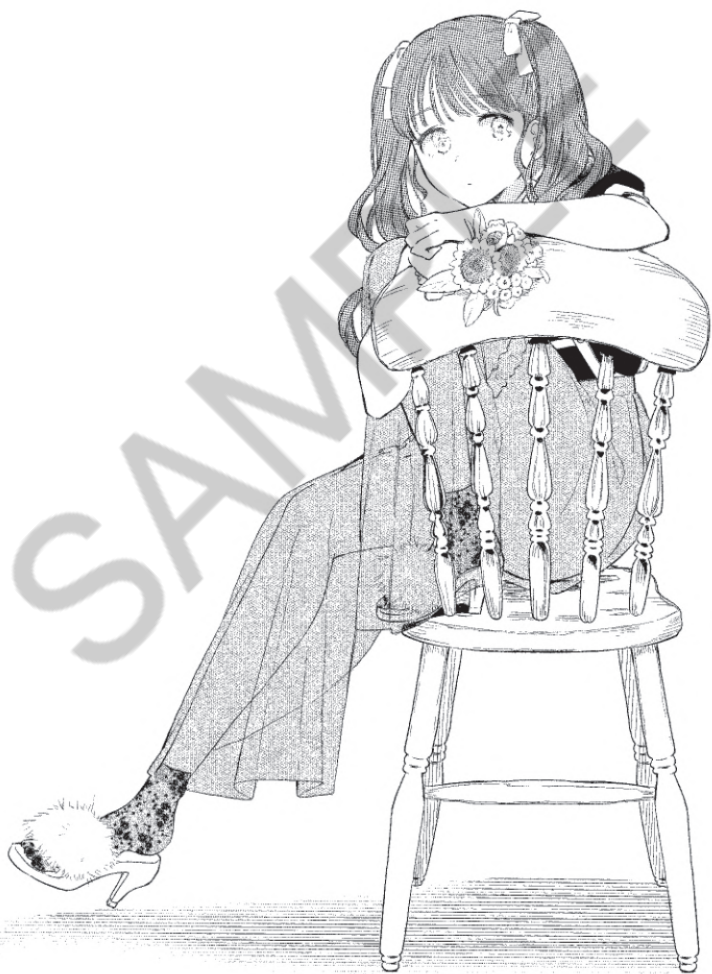
...

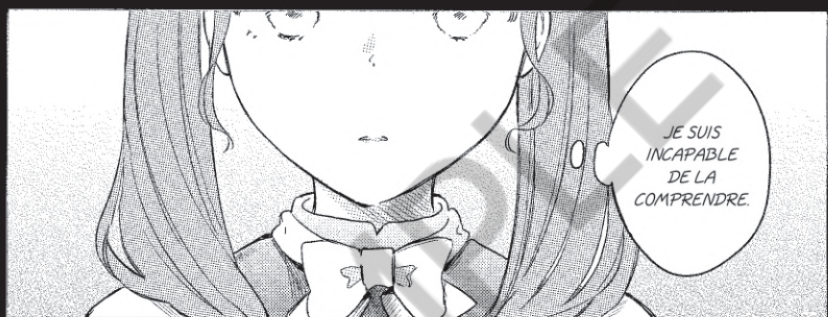
VOICI CE
QUE SORA
TAJIMA A
ANNONCÉ
LORS DE SON
IRRUPTION...

... PENDANT
L'ÉPISODE DE
FRIDAY RADIO
NIGHT DEvenu
LÉGENDAIRE,
IL Y A TROIS
JOURS.



CHAPITRE 5 - FLASH-BACK





PUISSE
CHÉRIR
DU FOND
DU CŒUR
QUELQU'UN
D'AUTRE.



SAMPLE



SOMMAIRE

CHAPITRE 5 - FLASH-BACK.....3

CHAPITRE 6 - DÉCHÉANCE.....36

CHAPITRE 7 - DÉCISION.....69

CHAPITRE 8 - INFILTRATION.....97

CHAPITRE 9 - CONFUSION.....119

CHAPITRE 10 - DÉTERMINATION.....143

BONUS :

THE PORTRAIT OF AN IDOL #01.....183





POLARIS
WILL
NEVER BE
GONE.

2



ALL THE OVER NIGHT

2

EKE SHIMAMIZU

PCLARIS WILL NEVER BE GONE

